

**LE NOUVEAU**  
**2019 RAM WARLOCK**  
~~54 735\$~~  
**17 700\$**  
 de rabais **WOW!**

**36 995\$**

**KENNEBEC**

INV 39273

Voir détails en page 19

LE MERCREDI 23 OCTOBRE 2019 | Volume 112, N° 11 | 33 933 exemplaires



Il est plutôt rare de nos jours que de jeunes hommes soient ordonnés prêtre. Or, les frères Jean-François et Stéphane Pouliot de La Guadeloupe ont pourtant trouvé leur vocation dans l'Église catholique.

PAGE 3

## DEUX FRÈRES DE LA BEAUCE ONT REÇU L'APPEL DE DIEU

À LIRE DANS VOTRE  
**Hebdo Régional**  
 VOTRE MÉDIA D'ICI

**RÉDUIRE SON IMPACT ENVIRONNEMENTAL AU MAXIMUM**



### La SQDC est ouverte à Saint-Georges

PAGE 10

(Photo L'Éclairéur-Progrès - Frédéric Desjardins)

**LIT ARTICULÉ**

UN SERVICE PERSONNALISÉ SELON VOS BESOINS!

**DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**

**LA MANUFACTURE DE MATELAS**

2815, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins • 418.774.9696 • www.matelas.qc.ca • Suivez nous sur facebook

**PROMOTION**  
 RÉDUCTION DE  
**20%**  
 Sur le prix régulier

Non-jumelage à l'escompte fidélité ou autres coupons de réduction  
 1 coupon par article. Expiration 17 novembre 2019

CHAUSSURES  
**POP**  
 SHOES

714, 150<sup>e</sup> Rue à St-Georges  
 (voisin du Boston Pizza)  
**418 227-7717**

Suivez-nous sur Facebook Chaussures Pop St-Georges

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

RABAIS MONSTRES

SUR CES PRODUITS SÉLECTIONNÉS

**PRIMO**  
INTERNATIONAL

Fauteuil berçant  
et inclinable  
PTR: 639778

ÉPARGNEZ  
100\$

299,99

Courant: 399,99



**PRIMO**  
INTERNATIONAL

Sectionnel sofa-lit avec rangement  
PTR: 912065

1 299,99

Courant: 1 899,99

ÉPARGNEZ  
600\$



PAYEZ  
JUSQU'À **50** VERSEMENTS\*  
SUR TOUS LES MEUBLES

PAYEZ  
JUSQU'À **50** VERSEMENTS\*  
SUR TOUS LES  
ÉLECTROMÉNAGERS

PAYEZ  
JUSQU'À **36** VERSEMENTS\*  
SUR LES PRODUITS  
ÉLECTRONIQUES ET  
INFORMATIQUES

CONNECTIVITÉ Wi-Fi



Ensemble laveuse  
sècheuse à la vapeur

PTR: 913429

Laveuse frontale de 5,2 pi cu

PTR: 722577

- Cuve en acier inoxydable
- 14 cycles et 12 programmes
- Moteur à entraînement direct

Sècheuse frontale de 7,4 pi cu

PTR: 722578

- Tambour en acier aluminé
- 12 cycles
- 5 températures

2 199,99

Courant: 2 399,99



ÉPARGNEZ  
200\$

65 PO

4K  
HDR  
ULTRA HD

ÉPARGNEZ  
300\$

androidtv

SONY

Téléviseur au DEL 4K UHD, HDR, Android TV

PTR: 723926

Bluetooth

Wi-Fi

1 323,99

1 299,99 + écofrais de 24,00

Courant: 1 623,99



2 - L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 23 octobre 2019

CONCOURS  
PROFIL

À GAGNER  
Une centrifugeuse à jus

Panasonic

Une valeur de 369,99\$

POUR PARTICIPER:  
Allez au [tanguay.ca](http://tanguay.ca) ou textez « PANASONIC »  
au 1 800-TANGUAY (826-4829)



8955, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce  
LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)

tanguay.ca

LIVRAISON GRATUITE  
AU QUÉBEC\*

Accord D  
Desjardins

\*Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Achat minimum de 500\$. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Les achats en ligne sont disponibles sur tous les produits. Payable par carte de crédit Visa, MasterCard ou American Express. Pour les achats par versements, le service est sujet à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Les promotions sont non jumelables. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Les offres Ameublements Tanguay sont en vigueur jusqu'au 31 octobre 2019. \*Livraison gratuite au Québec, certaines restrictions s'appliquent. Détails en magasin.

EXEMPLES DE FRAIS DE CRÉDIT

	Taux d'intérêt annuel	Coût pour cycle de facturation de 30 jrs	Coût annuel
SOLDE QUOTIDIEN MOYEN		1,00\$ - 5,00\$	100\$ - 500\$
ACHAT COURANT	19,90%	1,66\$ - 8,18\$	19,90\$ - 90,50\$
ACHAT PAR VERSEMENT ÉGAUX ET ACHAT À PAIEMENT REPORTE	19,90%	1,66\$ - 8,18\$	19,90\$ - 90,50\$

>219473

## ACTUALITÉS

# Deux jeunes prêtres beaucerons dans la même famille

FRÉDÉRIC DESJARDINS  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**COMMUNAUTÉ.** Les frères Jean-François et Stéphane Pouliot ont toujours été des catholiques pratiquants. Natifs de La Guadeloupe, ils transmettent maintenant les enseignements de l'Église comme prêtres à Sherbrooke (Québec) et Kingston (Ontario).

C'est à 22 ans que Jean-François Pouliot a reçu l'appel de Dieu lors d'un moment de prière. Il venait de terminer son baccalauréat en soins infirmiers à Québec et d'effectuer un voyage humanitaire au Sénégal. Peu après, le futur prêtre a joint la Famille Marie-Jeunesse (FMJ).

« En allant à une cérémonie à l'église Saint-Thomas-d'Aquin (Québec) un dimanche matin, j'ai constaté que j'étais le seul jeune. Je ne souhaitais pas être un dernier survivant catholique. La FMJ cherche d'ailleurs à montrer aux jeunes un autre visage de l'Église », précise-t-il.

Dans la FMJ, les jeunes peuvent donner du temps sans aller jusqu'au sacerdoce. Pour Jean-François, cette position était envisagée depuis le début, d'où la poursuite d'études en théologie. Il a aussi acquis de l'expérience avec les maisons/auberges de la FMJ à l'étranger.

« Il y a des préjugés envers la prêtrise. À la FMJ, j'ai connu un prêtre missionnaire qui faisait du sport et jouait de la guitare électrique. Ce n'est pas juste réciter des chapelets », rappelle le prêtre de 37 ans.

### AUCUNE INFLUENCE

L'ordination de Jean-François s'est déroulée le 11 octobre dernier à la Basilique-cathédrale Saint-Michel. Ce terme désigne le rite par lequel un chrétien reçoit le sacrement de l'ordre par un évêque. L'ordination a été présidée par M<sup>gr</sup> Luc Cyr, archevêque du Diocèse de Sherbrooke.

Stéphane Pouliot, 45 ans, a reçu l'appel de



L'ordination de Jean-François a été effectuée par M<sup>gr</sup> Luc Cyr, archevêque du Diocèse de Sherbrooke. (Photo Gracieuseté)

Dieu dans son enfance. Après sa maîtrise en théologie, il est resté en communauté avec la famille Myriam Beth'léhem à Baie-Comeau, avant de déménager en Ontario où il a été ordonné prêtre en 2003.

« Un de mes amis était devenu prêtre là-bas. Il m'a conseillé de venir apprendre l'anglais. Deux ans plus tard, j'étais ordonné à l'Archidiocèse de Kingston. Je travaille à Tamworth, une petite communauté rurale, où je m'entends très bien avec les paroissiens », confirme-t-il.

Stéphane Pouliot est heureux que lui et Jean-François soient des « doubles frères ». « On a eu une conversation à son retour du Sénégal, quand j'ai complété ma première année de

sacerdoce. Je suis fier de lui, mais il a réalisé son propre parcours spirituel », mentionne Stéphane.

« Stéphane était dévoué à la prêtrise. Un prêtre par famille, je trouvais que c'était assez, mais je sentais que je voulais aider tout le monde. Donner aux gens est le sens de ma vie », dit Jean-François.

Normand Pouliot, leur père, avait d'ailleurs pensé à devenir prêtre durant sa jeunesse. « Finalement, il a enseigné la religion à la polyvalente Bélanger (Saint-Martin). Notre père a toujours été cohérent avec sa Foi. Il nous a transmis ses valeurs catholiques », conclut Jean-François.

PHOTOS ET VIDÉO SUR  
www.leclaireurprogres.ca



Jean-François et Stéphane Pouliot ont accédé respectivement à la prêtrise en 2019 et 2003. (Photo Gracieuseté)

## Mise à jour du fonds pour l'environnement à Saint-Georges

SÉBASTIEN ROY  
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**MUNICIPAL.** Les membres du conseil ont apporté une mise à jour au fonds pour l'environnement que la ville avait créé en 2007.

Les élus ont présenté un projet de règlement afin de modifier le Fonds pour l'éducation en environnement. Celui-ci change de nom pour le Fonds

pour la protection de l'environnement et la lutte contre les changements climatiques.

Ce fonds a pour but de soutenir financièrement des activités, gestes ou travaux dont le but est de protéger l'environnement, de diminuer les matières résiduelles et d'en améliorer le traitement, ainsi que de soutenir le développement durable.

Un montant maximal de 3 M\$ pourra être accumulé, soit 500 000 \$ de plus que celui créé en 2007.

De plus, le projet de règlement prévoit une durée de 25 ans pour le fonds.

### EN BREF

Les conseillers ont également donné leur approbation au promoteur Gestion Immobilières D.L.V. qui souhaite prolonger la 80<sup>e</sup> Rue sur une distance de 100 mètres et y construire dix maisons unifamiliales. Le projet est évalué à 2 M\$.

Saint-Georges devra retourner en appel d'offres concernant le déneigement de lieux publics puisque la seule offre reçue dépasse son budget réservé à cet effet.

Les élus ont aussi entériné les prévisions budgétaires 2020 de la Régie intermunicipale du comté de Beauce-Sud, qui s'élèvent à près de 5,6 M\$. Précisons que la quote-part de la ville s'élève à près de 2,3 M\$.

Personnalisez votre forfait, pour aussi peu que **34,99\$** par mois\* pour les trois premiers mois. Prix courant de 51 \$ par mois.

Payez **75 \$** et obtenez **75 \$** en crédit au compte\*  
À l'achat d'un récepteur HD Essentiel remis à neuf.  
Installation de base GRATUITE pour les deux premiers récepteurs\*.

**Sécurité MM** 2001 Inc.  
Maxime Éric

Appelez-nous! 1 877 774-1650 • 418 225-6648 • 2350, route du Président-Kennedy Est, Notre-Dame-des-Pins • securitemm.com

**GASTON CHAMPAGNE**  
VOTRE CONSEILLER EN PRODUITS NATURELS  
C'EST BEAU D'ÊTRE EN SANTÉ !

**VENEZ CONSULTER**  
notre technicienne Annie Deblois  
le 25 octobre de 9h à 16h  
Pour rendez-vous  
418 222-7960

**CLINIQUE DE PIEDS EN SANTÉ**  
les 24 et 25 octobre de 9h à 16h30  
Consultation gratuite avec infirmière au Pavillon du Cœur  
Test de sensibilité avec monofilament  
**PLACES LIMITÉES, PRENEZ RENDEZ-VOUS!**

**NOUVELLE GAMME DE PRODUITS**

475, 57<sup>e</sup> Rue Nord, Saint-Georges Ouest | santegc.com | gastonchamp475@gmail.com

# Beauceville aura des estacades de sapins



**ANDRÉANNE HUOT**  
ahuot@leclaireurprogres.ca

**INONDATIONS.** Avec l'ingénieur Brian Morse du département de génie civil et de génie des eaux de l'Université Laval, la Ville de Beauceville installera deux estacades de sapins dans la rivière Chaudière afin d'atténuer les inondations.

Le ministère de la Sécurité publique et l'équipe de M. Morse étaient à Beauceville, le 15 octobre dernier, afin d'annoncer à la population les mesures qui pourraient être réalisées dès cette année dans la rivière.

Pour l'instant, il n'est pas certain que les estacades puissent être installées avant le gel puisque le temps presse. Cependant, elles sont déjà commandées.

Les estacades sont un projet de recherche financé à 100 % par le ministère de la Sécurité publique. La ville a réussi à aller chercher ce financement, même si elle était prête à en acquitter le coût (300 000 \$) en partie.



Près d'une centaine de citoyens ont assisté à cette rencontre pour en savoir plus sur les mesures d'atténuation des inondations qui seront installées dans la rivière Chaudière. (Photo L'Éclaireur Progrès - Andréanne Huot)

## HUIT À DIX SEMAINES

L'installation de ces estacades prend de huit à dix semaines, selon M. Morse. La ville en a déjà fait la commande afin d'être dans les délais. L'objectif de ces estacades est de former plus rapidement un couvert de glace afin d'éviter que le frazil s'accumule dans le lit de la rivière, ce qui diminue le risque d'inondation selon M. Morse.

Il y aura une estacade en amont des Rapides du Diable et une en aval, juste avant le centre-ville. Les estacades permettent également de freiner légèrement le train de glace qui arrive de Saint-Georges. Cela permettra aussi de donner un peu plus de temps aux résidents pour évacuer ainsi que de réduire légèrement les risques d'inondations.

Il se pourrait que les estacades ne puissent être implantées dès cet automne, car des enclaves doivent être installés sur des terrains privés et certains propriétaires sont contre. Cependant, le député de Beauce-Nord, Luc Provençal, a indiqué

qu'il était nécessaire de l'imposer à ces résidents pour le bien de la communauté. Les négociations dans ce dossier ne sont pas terminées.

## À VENIR

D'autres mesures doivent également être faites, mais ce ne sera pas pour cette année. Parmi celles-ci, il y a la gestion des barrages à Saint-Georges pour réduire la vitesse de l'eau pendant la semaine de formation des glaces à l'automne. L'ingénieur aimerait que le barrage gonflable de Saint-Georges soit à sa pleine hauteur pendant cette semaine de formation des glaces. Une révision du décret pour ce barrage est donc nécessaire. De plus, M. Morse souhaite qu'il y ait une amélioration du système d'alerte précoce pour aviser les résidents.

## PREMIER PAS

Il s'agit d'un premier pas pour diminuer

les risques d'inondation, estime le maire de Beauceville, François Veilleux. Ce dernier aimerait également avoir une entente avec la municipalité de Saint-Raymond, dans Portneuf, afin de louer des pelles mécaniques amphibies. La différence, c'est que Saint-Raymond n'a que 3 km de glace à casser, tandis qu'en Beauce, il y a 40 km de glace (jusqu'à Scott). Le dragage de la rivière a également été envisagé, mais ses coûts élevés réduisent les ardeurs des défenseurs de cette méthode. L'idée du barrage a elle aussi été étudiée, mais n'a pas été retenue en raison des coûts et des résultats mitigés.

Les citoyens présents ont, en majeure partie, peu apprécié la rencontre puisqu'aucun échéancier n'a été donné à la population pour la réduction des risques d'inondation. La population souhaiterait que le dossier chemine plus rapidement et que des mesures concrètes soient appliquées.



Voici notre adresse pour rejoindre la rédaction  
[redaction@leclaireurprogres.ca](mailto:redaction@leclaireurprogres.ca)



CETTE SEMAINE  
SUR LE WEB

GALERIE DE PHOTOS  
Ouverture de la SQDC  
à Saint-Georges



PARTAGEZ VOS OPINIONS

- [twitter.com/@EclairProgres](https://twitter.com/EclairProgres)
- [facebook.com/leclaireurprogres](https://facebook.com/leclaireurprogres)
- [instagram.com/eclaireurprogres](https://instagram.com/eclaireurprogres)

[www.leclaireurprogres.ca](http://www.leclaireurprogres.ca)

## Un demi-million pour réparer la piste cyclable dans le secteur des Rapides

**ANDRÉANNE HUOT**  
ahuot@leclaireurprogres.ca

**INFRASTRUCTURES.** Les coûts ont grimpé en flèche pour la réparation de la piste cyclable dans le secteur des Rapides du Diable à Beauceville.

Selon le directeur général de la MRC Robert-Cliche, Jacques Bussières, les coûts ont bondi à 500 000 \$ alors que l'on ne parlait que de petits montants auparavant. « Parce qu'on doit faire des travaux dans la rivière, il faut réaliser une étude », indique-t-il. « Pour le ministère des Transports du Québec (MTQ), ce n'est pas deux bris de 26 mètres, mais bien un bris de 81 mètres. Donc, ce ne sont pas les mêmes normes environnementales qui s'appliquent, ce qui vient retarder le processus ».

La MRC est responsable de l'asphalte et de la première couche de la piste cyclable. Le MTQ

est quant à lui responsable de la fondation de l'infrastructure routière.

« De plus, le MTQ doit effectuer les travaux entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 30 septembre à cause des poissons », ajoute M. Bussières. Pour l'instant, la division régionale du MTQ n'a pas l'argent pour effectuer les réparations à la piste cyclable, selon le directeur général de la MRC Robert-Cliche. « Ils doivent se faire débloquer des crédits ».

Afin de s'assurer d'être prête dès que le MTQ aura les fonds disponibles, la MRC a enclenché les demandes au ministère de l'Environnement.

Concernant le trou qui se trouve entre le parc des Rapides du Diable et l'école Jésus-Marie de Beauceville, il s'agit d'un ponceau qui a cédé. La MRC a déterminé que ce ponceau aurait dû être changé avant d'asphalter la piste cyclable. Elle considère que cela entre dans les coûts de construction, c'est donc à la ville de réparer le bris. Comme la ville de Beauceville doit



La piste cyclable s'est affaissée dans le secteur des Rapides du Diable en raison de l'inondation de ce printemps.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

effectuer des travaux de réfection de conduites dans ce secteur en raison du nouvel aréna, ce ponceau sera fait au même moment.

# Soldes D'AUTOMNE



OBTENEZ  
**15** VERSEMENTS ÉGAUX

Ou un rabais additionnel de 5%, sur nos électroménagers Frigidaire et Electrolux

**899\$**

Réfrigérateur en acier inoxydable noir, standard, 18 pi<sup>3</sup> avec congélateur supérieur

- 2 tablettes
- 2 tiroirs à fruits et à légumes
- 3 balconnets de rangement dans la porte
- Offert en blanc à 699\$ et en acier inoxydable à 749\$.

**899\$**

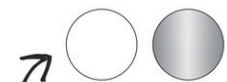
Cuisinière en acier inoxydable noir, standard, 30 po

- Four de 4,8 - 5,3 pi<sup>3</sup>
- Surface vitrocéramique à 5 brûleurs de 1200w à 3000w
- Grande fenêtre de four
- Zone réchaud de 100w
- Éléments de cuisson de 2600w
- Élément broil de 3000w
- Tiroir de rangement
- Offert en blanc à 699\$ et en acier inoxydable à 749\$

**549\$**

Lave-vaisselle en acier inoxydable noir, standard, 24 po

- Niveau de bruit régulier à 54 décibels
- Lavage à 3 bras gicleur
- Démarrage différé de 2 à 6 h
- Panier de nylon
- 4 cycles
- Offert en acier inoxydable à 499\$ et en blanc à 399\$ (sans poignée)



*Aussi offert en blanc ou en acier inox*



avanti

À partir de **399\$**

- Multi-piqué de mousse 1,5 po, convoluté densité 1,8 lb
- Fibre protectrice 1 po
- 800 ressorts ensachés avec renforcement central
- Support latéraux
- Matelas sans rotation
- Garantie 10 ans sans dépréciation



avanti

À partir de **549\$**

- Confort moelleux
- Plateau coussiné de 2 po
- 800 ressorts ensachés avec renforcement central et latéraux
- Matelas sans rotation enroulé dans une boîte
- Garantie 10 ans sans dépréciation

**2** NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES TAXES

+

**24** VERSEMENTS ÉGAUX<sup>††</sup>

<sup>††</sup> Sur nos matelas de 400\$ et plus



Meubles  
Gérard  
**Poirier**



[www.meublesgerardpoirier.ca](http://www.meublesgerardpoirier.ca)

12850, 1<sup>re</sup> Avenue, Saint-Georges 418 228-2710



**GALERIE DE PHOTOS SUR**  
www.leclairleurprogres.ca

Pierre-Olivier Ouellet, fondateur de la Bibitte Mobile, montre un scorpion à des visiteurs.  
(Photo L'Éclairneur Progrès - Frédéric Desjardins)

## Enfants et adultes fascinés par des insectes du monde entier

**CULTURE.** Initié par la Bibitte Mobile, le Festival des insectes a attiré plus de 2000 visiteurs les 12 et 13 octobre à Saint-Georges, au centre de congrès Le Georgesville.

Présenté depuis 2015 à l'Aquarium de Québec, le festival a aussi eu lieu dans six autres villes cette année. Saint-Georges était le dernier arrêt de cette première grande tournée entomologique, après les villes de Gatineau, Sherbrooke, Montréal, Québec, Rimouski et Chicoutimi.

«C'est comme visiter un insectarium de calibre international. Nous avons plus de 10 000 insectes naturalisés qui viennent de plusieurs pays. Il y a des choses interactives, dont une chasse au trésor et des défis, comme prendre des arachnides et reptiles vivants dans ses mains», explique Pierre-Olivier Ouellet,

entomologiste et fondateur de la Bibitte Mobile.

Sur place, les visiteurs pouvaient également déguster et acheter des insectes. Papillons, libellules, scorpions, tarentules, mantes religieuses et serpents figuraient parmi les types d'insectes exposés au Georgesville.

Même s'il réside dans le secteur de Québec, Pierre-Olivier Ouellet connaît bien la région. «On a énormément de clientèle en Beauce. Tous les mois, on vient avec le Bibitte Mobile pour des expositions, entre autres dans les écoles primaires et les services de garde. Avec le festival, c'est sûr qu'on revient à Saint-Georges l'an prochain ou dans deux ans», dit Pierre-Olivier.

Les gens intéressés à accueillir la Bibitte Mobile pour tout type d'événement doivent visiter labibitte.com ou appeler au 418 380-5579. (F.D.)

## CLIN D'ŒIL sur l'actualité MÉTYVIÉ



### SQDC à Saint-Georges: on dénonce le suremballage...



## Le Service des loisirs et de la culture

### HALLOWEEN

Maquillage et décors pour prise de photos, rallye, sculpteurs de ballons, animation ambulante. Venez-vous amuser avec nous!

**Date:** Samedi 26 octobre  
**Heure:** 13 h à 16 h  
**Endroit:** Parc des Sept-Chutes  
**Pour qui:** Pour tous  
**Coût:** Gratuit  
**Information:** 418 228-8155 # 2243 - Karen Veilleux



### SÉANCE D'INITIATION DE PEINTURE À L'ACRYLIQUE

Avec Nicole Gagné, artiste peintre

**Thème:** Ciel, mer, plage et nuage  
**Date:** Samedi 2 novembre  
**Heure:** 9 h à 16 h  
**Endroit:** Centre culturel Marie-Fitzbach  
**Pour qui:** Pour tous  
**Coût:** Carte-Loisirs: 72 \$ Résident: 90 \$ Non-résident: 180 \$  
**Information:** 418 226-2271 # 2238 - Caroline Veilleux



### COURS DE PEINTURE À L'HUILE AUX DOIGTS

Avec Geneviève St-André, peintre

Venez expérimenter la peinture aux doigts. Thématique: visage.  
**Date:** Du 7 novembre au 5 décembre  
**Heure:** 9 h à 12 h 30  
**Endroit:** Centre culturel Marie-Fitzbach  
**Pour qui:** Pour tous  
**Coût:** Carte-Loisirs: 88 \$ Résident: 110 \$ Non-résident: 220 \$  
**Information:** 418 226-2271 # 2238 - Caroline Veilleux



### JOURNÉE D'EMBAUCHE AU CENTRE DE SKI

Samedi 26 octobre de 9 h à 12 h au Centre de ski.  
Plus de 25 emplois disponibles.  
Apporte ton CV et 2 pièces d'identité avec photos.  
Entrevues sur place.  
Information: 418 228-8151



Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : [www.saint-georges.ca](http://www.saint-georges.ca)

Service des loisirs et de la culture  
418 228-8155

Bibliothèque municipale  
et Centre d'art et d'exposition  
418 226-2271

Pavillon Éloi-Poulin  
418 226-2247

Centre de ski  
418 228-8151

# Pomerleau remporte le prix Champion lors des Prix Créateurs d'emplois du Québec

L'entreprise Pomerleau a remporté le prix Champion pour la région de la Chaudière-Appalaches lors de la remise des Prix Créateurs d'emplois du Québec, qui a eu lieu au Centre des congrès de Québec le 15 octobre.

Historiquement, le fleuron beauceron privilégie l'embauche de travailleurs d'ici et la croissance organique, plutôt que d'acquiescer d'autres entreprises ou de fusionner.

Pomerleau a toutefois dû s'adapter à la pénurie de main-d'œuvre. Elle a misé sur sa culture d'entreprise distincte et sur sa passion pour les gens afin de combler les 158 emplois qu'elle a créés en 2018.

L'entreprise a aussi misé sur le recrutement international, en plus de compter sur son important programme de stages et son approche auprès des étudiants.

Notons également que Créaform, située à

Lévis, fait aussi partie des 38 entreprises honorées.

Cette remise de prix a été créée par la Fondation, le Conseil de patronat du Québec et la Corporation des parcs industriels du Québec afin de reconnaître la création et le maintien d'emplois par les entreprises du Québec dans une perspective de développement durable.

Un jury indépendant a évalué chaque candidature au cours des derniers mois avant de déterminer les récipiendaires. (S.R.)

**Le fondateur et président-directeur général des Prix Créateurs d'emplois du Québec 2019, Pierre Cassivi, le président de Pomerleau, Pierre Pomerleau, et le président et chef de la direction chez Raymond Chabot Grant Thornton, Emilio Imbriglio.**

(Photo gracieuseté)



## Chronique Santé

par Carmen Fortin, ND.A  
Naturopathe

**NATURO SANTÉ**  
Carrefour St-Georges • 418 228-9735  
[www.naturossante.net](http://www.naturossante.net)

## COMBATTEZ LA TOUX ET LE RHUME

Année après année, vous appréhendez les symptômes suivants dès que le mercure tombe en chute libre :

Cerveau en bouillie — Nez qui fuit tel un robinet — Gorge qui brûle — Toux perpétuelle — Raclements dans la poitrine...

Au lieu de vous résigner, donnez dès maintenant à votre corps les outils pour vous protéger. Voici de quoi vous défendre :

Il suffit de prendre quotidiennement Echinaforce 15 gouttes dans un peu d'eau ou 1 comprimé Echinaforce Extra. Ils aident le système immunitaire à combattre les microbes avant même que l'infection s'installe. Les ingrédients actifs de ce remède réduisent la capacité des agents infectieux de pénétrer dans les cellules de l'organisme. C'est un produit préparé à partir de plantes fraîches et biologiques d'échinacée. Si vous êtes de ceux qui attrapez au moins 4 rhumes par hiver, commencez le traitement en octobre, vous serez surpris des résultats.

Pour l'inflammation et les infections douloureuses de la gorge telles que : pharyngite,

amygdalite, enrouement, irritation le Spray mal de gorge Echinaforce permet une atténuation des malaises dès la première application. Agréable goût de menthe poivrée !

### Pour combattre la toux et le rhume

Bronchosan à base de lierre et de thym, permet de réduire le mucus qui s'accroche à la poitrine ce qui aide à l'expulser plus facilement. Ce remède agit très rapidement, sans aucune contre-indication.

### Congestion des sinus et sinusite

Les cas de sinusite, une maladie inflammatoire des sinus, sont de plus en plus fréquents. Récurrente et chronique, la sinusite est souvent consécutive à un rhume ou une grippe. A.Vogel Sinna comprimés ainsi que le spray nasal peuvent vous aider. Ils combinent des remèdes homéopathiques qui agissent en synergie pour combattre la tuméfaction des muqueuses enflammées et infectées. Ils ciblent les différents aspects de la sinusite ainsi que ses principales aggravations, congestion et inflammation des sinus avec mal de tête frontal, les catarrhes se prolongeant aux sinus frontaux et les rhinites.

**PROMOTION**  
ECHINAFORCE EXTRA 15.99 \$ BRONCHOSAN 15.99 \$ SINNA 14.99 \$

>175230

## L'ÉCLAIREUR

VOTRE MÉDIA D'ICI

## Progrès.ca

**POUR RECEVOIR NOS PUBLICATIONS SUR FACEBOOK**

Rendez vous sur notre page Facebook et  
**CLIQUEZ SUR «ABONNÉ» ou «DÉJÀ ABONNÉ»**

Un menu s'ouvrira et vous devez  
**CLIQUEZ SUR «VOIR EN PREMIER»**



**SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU MARDI 22 OCT. AU SAMEDI 26 OCT. 2019**

<p><b>Porc haché frais maigre</b></p> <p>5,93\$/kg <b>2 69\$</b> /lb</p>	<p><b>Porc et veau haché</b></p> <p>7,69\$/kg <b>3 49\$</b> /lb</p>	<p><b>Pâte à tarte</b> « F. Hubert ou Crowin »</p> <p>1 kg <b>3 29\$</b></p> <p><b>Pâte à tarte « Crowin »</b> 5 assiettes fonds et dessus <b>8 99\$</b></p>
<p><b>Fesse de porc</b> 1/2 ou complète</p> <p>3,29\$/kg <b>1 49\$</b> /lb</p>	<p><b>Boeuf haché mi-maigre</b></p> <p>9,90\$/kg <b>4 49\$</b> /lb</p>	<p><b>Bâtonnet de fromage</b> « La Paysanne »</p> <p>18,49\$/kg <b>8 39\$</b> /lb</p> <p><b>Fondue Parmesan</b> « La Paysanne » <b>12/ 4 49\$</b></p>
<p><b>Rôti de porc</b> Centre fesse</p> <p>4,39\$/kg <b>1 99\$</b> /lb</p> <p><b>Jarret de porc</b></p> <p>3,73\$/kg <b>1 69\$</b> /lb</p>	<p><b>Brochettes de poulet</b> Marinées BBQ</p> <p>15,41\$/kg <b>6 99\$</b> /lb</p> <p><b>Lanière de poulet</b> « Jardinière »</p> <p>14,99\$/kg <b>6 79\$</b> /lb</p>	<p><b>Poulet de grain</b> Surgelé 8 à 10 lb</p> <p>6,59\$/kg <b>2 99\$</b> /lb</p> <p><b>Bologne « Lesters »</b> cello ou morceau</p> <p>5,93\$/kg <b>2 69\$</b> /lb</p>
<p><b>Saucisse maison BBQ</b></p> <p>11,99\$/kg <b>5 44\$</b> /lb</p> <p><b>Essayez nos produits maison</b> Ketchup • Relish Bettraves Concombres sucrés</p>	<p><b>PLAT CUISINÉ MAISON</b> Fusilli à la viande</p> <p><b>4 49\$</b></p> <p><b>Pouding au chocolat</b></p> <p><b>4 79\$</b></p>	<p><b>Pizza maison 5 viandes</b></p> <p>9" <b>5 89\$</b> 12" <b>7 69\$</b></p>

>175708

2025, 127<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges 418 228-2180

- MEILLEUR PRIX
- PETITES CAROTTES
- LAVER À LA MACHINE
- À PROXIMITÉ

**45 LBS**

## **Carottes à chevreuil**

- COURGE SPAGHETTI,  
BUTTERNUT  
MUTANTE
- BOL À SOUPE

**PAIN SANS GLUTEN**  
UDI'S, GRANDE VARIÉTÉ

**MUFFINS SANS GLUTEN**  
UDI'S, 340 G

- MEILLEUR PRIX
- PETITES CAROTTES
- LAVER À LA MACHINE
- À PROXIMITÉ

**45 LBS**

## **Carottes à chevreuil**

- COURGE SPAGHETTI,  
BUTTERNUT  
MUTANTE
- BOL À SOUPE

**PAIN SANS GLUTEN  
UDI'S, GRANDE VARIÉTÉ**

**MUFFINS SANS GLUTEN  
UDI'S, 340 G**

# Une ouverture attendue par les amateurs de cannabis

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**SOCIÉTÉ.** Une soixantaine de personnes ont fait la file le 14 octobre, devant la nouvelle succursale de la Société québécoise du cannabis (SQDC) à Saint-Georges.

Située au 300, 107<sup>e</sup> Rue, la succursale ouvrait ses portes pour une première fois à 10h, en cette journée de l'Action de grâce. À l'extérieur, des clients ont attendu jusqu'à 90 minutes pour être les premiers à découvrir les produits légaux du cannabis, disponibles en sol beauceron.

Le journal n'avait pas le droit d'entrer à l'intérieur du bâtiment. Sous le couvert de l'anonymat, quelques clients ont discuté avec l'auteur de ces lignes à leur sortie de la SQDC.

Plusieurs d'entre eux avaient déjà visité les succursales de la SQDC à Lévis et Québec, ouvertes il y a déjà un an. Tous les clients étaient heureux que la Beauce ait enfin sa propre succursale.

« Il y a plein de sortes disponibles. Les employés sont bien formés. Ils nous dirigent dans ce qu'on a besoin pour trouver le buzz qu'on veut », a mentionné un jeune homme.

Un autre client cherchait des produits plus forts en THC. « J'ai trouvé du Pink Kusk et Indica à 18 % et 23 %. C'est 3,5 grammes chacun pour fumer. Je savais exactement ce que je voulais. Le personnel était gentil », dit-il.

## MIEUX QUE DANS LA RUE

Anthony Chabot, de Saint-Georges, a accepté de s'identifier auprès du journal. Venant d'acheter notamment 3,5 grammes de Blue Dream, il avait déjà testé la marchandise de la SQDC.

« Le Blue Dream possède un goût fruité.



Quelques clients se sont plaints du suremballage des produits.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Frédéric Desjardins)



La file d'attente était composée majoritairement de jeunes hommes.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Frédéric Desjardins)

La grandeur de la succursale (2000 pieds carrés) est suffisante pour la région. Tu payes plus cher que dans la rue, mais la qualité est là et tu sais d'où ça vient », rappelle-t-il.

Saint-Georges est la deuxième municipalité en Chaudière-Appalaches à posséder une SQDC, l'autre se trouvant à Lévis (95, route du Président-Kennedy). Quelques clients ont dit espérer l'ouverture prochaine d'une succursale à Thetford.

« Je ne suis pas en mesure de confirmer une ouverture éventuelle à Thetford, puisque nous travaillons toujours sur notre plan de déploiement de succursales. Nous offrons les mêmes produits dans toutes les succursales et sur notre site Internet », précise Fabrice Giguère, porte-parole de la SQDC.

Employant une vingtaine de personnes, la SQDC de Saint-Georges est ouverte du lundi au vendredi de 10 h à 21 h et le samedi et dimanche de 10 h à 17 h. L'accès est interdit aux mineurs. L'identification est obligatoire pour les moins de 40 ans.

## Un dixième Salon des vins à Saint-Georges

ANDRÉANNE HUOT

ahuot@leclaireurprogres.ca

**ÉVÈNEMENT.** La dixième édition du Salon des Vins de Saint-Georges aura lieu le 24 novembre prochain de midi à 17 h au Georgesville. Les amateurs et passionnés de vins pourront effectuer des dégustations de nombreux vins et spiritueux sur place.

Les amateurs de découvertes seront comblés avec les 25 kiosques présents. Que ce soit pour les vins, les mousseux ou les spiritueux, chaque visiteur y trouvera son compte. Encore une fois cette année, un peu plus de 1000 personnes seront présentes affirme le président du salon, Philippe Vinot.

« C'est un salon pour monsieur et madame tout le monde. Les gens vont en apprendre plus sur différents vins et goûter à de nouvelles saveurs », explique M. Vinot. De plus, les participants pourront assister à trois conférences, soit celle de Gad Elbaz de l'agence Isravin qui parlera des vins d'Israël, dont les vins ont été les coups de cœur de deux dernières éditions du Salon. Aussi celle de Nathalie Bonhomme, également porte-parole de l'événement, la vigneronne de « Les Vins Bonhommes », qui entretiendra les participants sur les vins espagnols. Il y aura également la conférence d'Isabelle Rochette, distillatrice pour la Distillerie Cirka, qui animera une classe sur le gin.

Pendant l'après-midi, les étudiants au DEP en cuisine de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemins (CSBE) effectueront une démonstration culinaire ainsi qu'une dégustation.

« C'est un voyage que l'on fait dans plein de pays et une découverte de produits qui

proviennent de partout sur la planète qui sera à votre portée », ajoute Éric Latulippe, un des membres du comité organisateur.

## LES PROFITS REMIS À LA COMMUNAUTÉ

Cette année, les organismes bénéficiaires des profits de l'événement, qui représentent habituellement entre 22 000 \$ et 25 000 \$, seront le corps de Cadets 2625 de Saint-Georges, l'Association des familles monoparentales et recomposées de la Chaudière (AFMRC), le Drakkar de Beauce, le Fonds persévérance réussite scolaire associé à la CSBE ainsi que la Compagnie du Shack.

Depuis le début, 180 000 \$ ont été remis à la communauté par les organisateurs du Salon des vins de Saint-Georges.

## BILLETS

Les billets sont disponibles en prévente au coût de 20 \$ et de 25 \$ la journée de l'événement. Le billet comprend l'entrée au Salon des vins, un verre de dégustation ainsi que cinq coupons de dégustation. Des coupons supplémentaires sont disponibles au coût d'un dollar. De plus, l'organisation fait tirer un refroidisseur à vin parmi les participants.

Il est possible de se procurer des billets auprès des membres du comité organisateur, chez les organismes bénéficiaires, chez IGA Rodrigue & Filles et IGA familles Rodrigue & Groleau. Dès le 6 novembre, il sera également possible d'acheter des billets dans les succursales SAQ de Saint-Georges, Beauceville, Lac-Etchemin, La Guadeloupe et Sainte-Marie.

Pour plus d'informations, consultez la page Facebook Salon des vins de Saint-Georges.



Les membres du comité organisateur du Salon des vins, Philippe Vinot, Éric Latulippe et Luc Paquet. (Photo L'Éclaireur Progrès - Andréanne Huot)



ÇA SE PASSE ICI...

EN BEAUCE

418 228-8858

PEGGY LACASSE

poste 4410

placasse@leclaireurprogres.ca

MARIE-MICHÈLE GAGNÉ

poste 4409

mmgagne@leclaireurprogres.ca

MARTINE RABY

poste 4408

mraby@leclaireurprogres.ca

EMILIE BOURQUE

poste 4402

ebourque@leclaireurprogres.ca

CHANTAL P. DUPUIS

poste 4404

cdupuis@leclaireurprogres.ca

## Nouveauté soirées dansantes au Manoir du Quartier



Le Manoir du Quartier organise maintenant des soirées dansantes à tous les Vendredi soirs. Coût d'entrée : 5 \$. Bienvenue à tous !

## FAITS DIVERS

### Une Beauceronne veut sensibiliser les gens à la distraction au volant

Caroline Doyon, dont le conjoint a subi de graves blessures après avoir été heurté par une voiture, souhaite partager son histoire pour sensibiliser les gens, et particulièrement les automobilistes, à demeurer vigilant en tout temps sur la route. L'accident s'est produit le 3 octobre dernier, à l'intersection de la 10<sup>e</sup> Avenue et de la 142<sup>e</sup> Rue à Saint-Georges. L'homme a été frappé alors qu'il marchait dans la zone réservée aux piétons et aux cyclistes en bordure de la route. L'automobiliste venait de faire son arrêt obligatoire et, selon M<sup>me</sup> Doyon, ne regardait pas la route lorsqu'elle a accéléré. La victime a subi de multiples fractures au bassin et son fémur est sorti de son axe pour remonter près de la colonne vertébrale. Il a dû être transféré à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à Québec. Il a subi une opération de près de sept heures lors de laquelle il a perdu 2,9 litres de sang. « Le médecin lui a dit qu'il était chanceux d'être encore en vie », confie M<sup>me</sup> Doyon, encore ébranlée. L'homme est demeuré une semaine dans l'établissement de Québec avant d'être ramené à l'hôpital de Saint-Georges. Il devra passer les trois prochains mois en réhabilitation. M<sup>me</sup> Doyon affirme ne pas en vouloir à la conductrice. Elle souhaite que des poteaux comme ceux que l'on retrouve le long de la 1<sup>re</sup> Avenue soient installés sur la 10<sup>e</sup> Avenue.

### Un bovin abattu et dépecé à Saint-Honoré

La Sûreté du Québec a ouvert une enquête à propos d'un bovin qui aurait été abattu, puis dépecé sur une terre agricole à Saint-Honoré.

### Deux vols à Saint-Georges

Deux vols sont survenus le 13 octobre, à Saint-Georges. D'abord, un ou plusieurs suspects se sont introduits dans une résidence de la 8<sup>e</sup> Avenue à Saint-Georges et se sont emparés de bijoux et d'une arme à feu. Le deuxième dossier concerne le vol de trois bicyclettes derrière une maison de l'avenue de la Chaudière. La valeur des vélos est estimée à 300 \$.

### Trois décès sur les routes du Québec pendant l'Action de grâce

Trois personnes ont perdu la vie lors de trois accidents distincts au Québec pendant la fin de semaine de l'Action de grâce. La Sûreté du Québec rapporte également 127 collisions avec blessés sur son territoire. L'an dernier, une personne était décédée et 100 accidents causant des blessures s'étaient produits au cours de cette même période. Au total, les patrouilleurs ont remis plus de 7100 constats d'infraction, dont plus de 4900 pour des excès de vitesse. De plus, 92 personnes ont été arrêtées pour avoir conduit leur véhicule avec les facultés affaiblies, soit 10 de plus que l'année dernière.

## Saint-Georges autorise des travaux de 9,2 M\$ en septembre

Un total de 155 permis de construction ont été émis en septembre par le Service de l'urbanisme de Saint-Georges, ce qui représente des travaux d'une valeur totale de près de 9,2 M\$.

Le projet le plus important financièrement est celui d'agrandissement et de réfection du pavillon principal du Club de golf de Saint-Georges, au coût de 2,2 M\$.

Parmi les autres projets, notons celui de Gestion Martin Jacques qui construira un

édifice de 12 logements sur la 151<sup>e</sup> Rue. Les travaux sont estimés à 1,7 M\$.

De plus, des gicleurs seront installés à la résidence le Campagnard, sur l'avenue Saint-Jean-de-la-Lande pour la somme de 145 000 \$.

Les 155 permis accordés le mois dernier portent le total à 1596 permis émis depuis le début de l'année, totalisant 70,1 M\$ en travaux. Précisions que ceux-ci ont permis l'ajout de 147 unités de logement. (S.R.)



Les travaux effectués au pavillon principal du Club de golf de Saint-Georges représentent investissement de 2,2 M\$. (Photo gracieuseté)



# NOVEMBRE c'est le mois de la VACCINATION contre la grippe chez Solu-Santé!

Notre horaire de vaccination sera échelonné sur quelques semaines en novembre. Des disponibilités de jour, de soir et même certains samedis seront offertes afin d'accommoder les travailleurs et les familles.

Les frais de vaccination sont à partir de **10.00 \$** par personne.

*Hâtez-vous de réserver votre place en nous contactant au 418 313-7658!*

1270, boul. Dionne, bureau 221  
Saint-Georges (Québec) G5Y 3V5  
Téléphone : 418 313-7658 (SOLU)  
Télécopieur : 418 226-0023  
info@solu-sante.com  
http://www.solu-sante.com



# Sylvain Bilodeau se raconte au Souper des jeunes gens d'affaires

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**AFFAIRES.** Le président de L. S. Bilodeau, Sylvain Bilodeau, a partagé son parcours entrepreneurial avec les quelque 400 convives réunis au Georgesville dans le cadre du 34<sup>e</sup> Souper des jeunes gens d'affaires du Conseil économique de Beauce, qui a eu lieu le 17 octobre.

L'entreprise, qui se spécialise dans quatre secteurs principaux, soit les équipements agricoles, les systèmes de chauffage à air chaud et à eau chaude, les équipements en acier inoxydable de qualité alimentaire et la ventilation. Elle emploie une soixantaine de personnes et possède cinq brevets.

À travers ses anecdotes teintées d'humour, M. Bilodeau a raconté différentes expériences de vie qui lui ont permis de faire fleurir l'entreprise qu'il possède avec sa femme, Linda Bourgault.

Malgré les hauts et les bas qu'ont provoqués certaines transactions, la plus grande fierté de l'entrepreneur de Saint-Éphrem demeure sa famille et ses enfants. « J'ai réussi à leur transmettre le goût des affaires et il n'y aurait pas d'autre argent au monde qui me rendrait plus heureux. Le plus beau cadeau que la vie a pu me faire, c'est d'avoir réussi à leur transmettre le plaisir d'être en affaires », confie-t-il.

## SON PARCOURS

À l'âge de 15 ans, M. Bilodeau comptait reprendre la ferme familiale à Saint-Éphrem. C'est son père qui lui a dit d'apprendre un autre



L'un des partenaires de l'événement, Patrick Morissette d'EMBLEM, le président du CEB, Tony Turcotte, le président de L.S. Bilodeau, Sylvain Bilodeau, le président du comité organisateur de l'événement, Jean-Sébastien Houde, Alex Marcoux, de Desjardins Entreprises Beauce-Sud et Appalaches, et le coanimateur de la soirée, Mathieu Lachance. (Photo gracieuseté Projet.photos)

métier, puisqu'il pouvait lui-même lui montrer ce qu'il devait savoir pour opérer la ferme. « J'ai "flippé" une pièce de 25 ¢. J'avais le choix entre électricité, soudure et ferblanterie et c'est tombé sur ferblanterie », raconte-t-il.

En 1981, il rencontre celle qui deviendra sa partenaire de vie et d'affaires. Huit ans plus tard, ils lancent leur entreprise, L. S. Bilodeau à Saint-Éphrem.

En 1997, l'usine de ferblanterie, Roby Métal, allait fermer ses portes à Saint-Victor.

Le propriétaire avait appelé M. Bilodeau pour lui proposer d'acheter ses équipements. Il s'est donc rendu sur place pour les voir. « Quand je suis revenu, j'ai dit à Linda: "Il y a tous les outils dont nous avons besoin". Elle m'a répondu de foncer si c'est ce que je pense qu'il nous faut », se souvient-il.

Le seul problème était qu'il manquait d'espace dans leur atelier pour tous les stocker. « Nous avons dû construire notre première usine. Ce fut le véritable lancement de notre

entreprise », mentionne M. Bilodeau.

Au tournant des années 2000, un conseiller financier lui a recommandé de se concentrer sur un seul domaine, mais il a décidé de faire autrement. À l'époque, près de 50 % du chiffre d'affaires de L. S. Bilodeau provenait du textile. « Une grosse partie du textile a été déménagée en Chine. Nous avons perdu 50 % de notre chiffre d'affaires. Donc, nous avons apprécié avoir d'autres branches sur lesquelles s'accrocher », dit-il.

## Soumettez votre candidature au Gala de l'entreprise beauceronne

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**AFFAIRES.** La Chambre de commerce de Saint-Georges (CCSG) a lancé sa période de mise en candidature pour le 32<sup>e</sup> Gala de l'entreprise beauceronne, qui aura lieu le 25 avril prochain au Georgesville.

Jusqu'au 18 novembre, les entreprises sont invitées à soumettre leur cahier de candidature pour remporter un Jarret de la catégorie Prestige. Ce cahier est téléchargeable sur le ccs-georges.com.

Les catégories du gala 2020 sont les suivantes: Projet d'investissement (volet industriel), Projet d'investissement (volet commercial),

Femme d'affaires de l'année, Homme d'affaires de l'année, Implication sociale et communautaire, Optimisation des processus d'affaires, Nouvelle entreprise, Services professionnels, Travailleur autonome/Microentreprise, Aile jeunesse, Intégration en entreprise, Tourisme.

Pour le Prix du public 2020, le comité organisateur a retenu les catégories *Produits du*

*terroir et Architecture et Design.* Du 4 novembre au 8 décembre, les internautes pourront voter pour leur entreprise coup de cœur sur le site web de la CCSG.

Les billets pour assister au gala sont en vente à 185 \$ pour les membres de la CCSG et 215 \$ pour les non-membres. Pour réservation, écrivez à info@ccstgeorges.com ou appelez au 418 228-7879.

## LES PROFESSIONNELS DE votre QUARTIER

**Pure Nature COSMÉTIQUES**  
FORMATIONS DE FABRICATION DE COSMÉTIQUES  
Cosmétiques naturels fabriqués en Beauce  
Fournisseur de matières premières  
**EXCLUSIF EN BEAUCE**  
BOUTIQUE EN LIGNE  
ouverte sur rendez-vous au 418 215-4877  
www.purenaturecosmetiques.com  
PATRICIA ROY, Cosméto-Herboriste diplômée

**RÉPARATION ET ENTRETIEN** MOTONEIGE - VTT MOTOS  
Nous recherchons un mécanicien avec expérience  
**Richard SPORT**  
C'est toujours un plaisir de vous servir!  
18653, boul. Lacroix 418 228-8780

**INTERNET DANS LES RANGS** INFORMATIQUE MAINTENANT DISPONIBLE  
Municipalités de :  
Frampton, Ste-Aurélie, St-Joseph, St-Jules, St-Hilaire-de-Dorset,  
St-Benjamin, St-Benoît, St-Ludger, St-Martin, Saint-René,  
St-Côme, Ste-Rose, St-Odilon, St-Philibert, Ste-Marie,  
St-Evariste-de-Forsyth, St-Prosper, St-Malachie, Scott-Jonction,  
St-Frédéric, St-Gédéon, St-Théophile, St-Victor, St-Léon,  
St-Georges, St-Honoré, Tring-Jonction, Vallée-Jonction,  
St-Jean-de-la-Lande, Sts-Anges, St-Séverin, St-Elzéar.  
Téléphonie à partir de 19.95\$  
INFORMATION : www.beucesansfil.com  
418 228-6330, 1-877-228-6330

12280, 2<sup>e</sup> AVENUE, SAINT-GEORGES  
**Acupuncteur**  
Eric Drouin  
Bébés et adultes  
Fertilité et grossesse  
Électro-acupuncture  
Ventouses, punctures superficielles, intra-musculaires et articulaires  
Cell : 418.225.2455

12 - L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 23 octobre 2019

Pour une publicité  
**EFFICACE**

Faites affaires avec nous!

Peggy Lacasse  
418 226-8344

Martine Raby  
418 313-3897

Marie-Michèle Gagné  
418 225-3109

Emilie Bourque  
418 226-5338

Chantal P. Dupuis  
418 221-5336

**L'Éclaireur**  
VOTRE MÉDIA D'ICI  
Progrès.ca

110 ANS D'HISTOIRE

710, 98<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges  
418 228-8858

# Les citoyens sensibilisés à l'itinérance à la Nuit des sans-abri

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**COMMUNAUTÉ.** Pour une 11<sup>e</sup> année, les citoyens étaient conviés vendredi soir à la Nuit des sans-abri de Saint-Georges au Bercaill.

Un kiosque de sensibilisation a été préparé par le Groupe de réflexion et d'action contre la pauvreté (GRAP) de Beauce-Sartigan. Il s'agissait de la première fois qu'une activité avait lieu durant la Nuit des sans-abri.

Celle-ci portait le nom de: « Fais ton sac à dos ». « Le but est de montrer la réalité que vivent certaines personnes. Les participants avaient dix minutes pour remplir un sac à dos avec les objets qu'ils croient avoir le plus besoin, ne sachant pas quand ils mangeront ni quand ils dormiront dans un lit », décrit l'une des coorganisatrices de l'événement, Émilie Vachon, qui travaille en tant qu'intervenante au Bercaill.

De plus, une œuvre collective sera créée à partir de morceaux de jeans sur lesquels, les gens ont signé durant la soirée. « Cela démontre qu'ensemble, nous soutenons la cause. Le nom de chaque personne qui va avoir participé à cette soirée s'y retrouvera », détaille la seconde coorganisatrice, Mélanie Veilleux, qui complète actuellement un stage au Bercaill dans le cadre de son baccalauréat en Travail social.

Les Extraordinaires ados de la Maison des jeunes Beauce-Sartigan ont aussi contribué au succès de l'événement en préparant des muffins et des biscuits pour les gens sur place.

Aussi, des élèves de l'école Jésus-Marie de Beauceville ont préparé les bouts de jeans, en plus de cuisiner des muffins.

Les musiciens Luc et Marie-Jo étaient de retour cette année. Ils ont interprété plusieurs succès de la musique populaire québécoise.

Mentionnons que les feux de camp et le photobooth faisaient aussi partie des activités qui ont eu lieu et qu'une galerie d'art, dont les œuvres ont été réalisées par Audrey Roy, se trouvait sous le gazébo.

Les personnes sur place ont également pu se réchauffer avec un café de l'Artisan du café, un bouillon de Moisson Beauce ou une soupe aux pois de l'Assiettée beauceronne.

Malgré la température froide et venteuse, les



Une activité de sensibilisation a été organisée par le GRAP de Beauce-Sartigan. (Photo L'Éclaireur Progrès - Sébastien Roy)

organisatrices espéraient accueillir 200 participants au cours de la soirée.

## LA PAUVRETÉ EN BEAUCE-SARTIGAN

Au Bercaill a accueilli 500 personnes différentes au cours de la dernière année. Cela correspond à un total de près de 5700 nuitées. On retrouve un peu plus d'hommes que de femmes qui fréquentent le Bercaill. L'organisme a également servi plus de 22 000 repas.

La directrice générale de la maison d'hébergement, Cathy Fecteau, a constaté une légère hausse au cours des cinq dernières années. « C'est difficile de se sortir de la précarité, de trouver un logement sécuritaire et abordable », ajoute-t-elle.

Du côté de l'Accueil inconditionnel, M<sup>me</sup> Vachon a noté une augmentation au cours des derniers mois. « En moyenne, nous avons 55 personnes par jour », révèle-t-elle.

*Réserved tôt pour le temps des fêtes*

*Apportez votre vin!*

Restaurant  
**Chez Karine**

2295, boulevard Dionne, Saint-Georges Ouest  
Pour réservation: 418 228-8292

Nous serons heureux de vous accueillir durant ces temps joyeux.

*De la malle jusqu'à Noël!*  
*Régalez-vous!*

**la Pralinière**  
SAVOUREUX CHOCOLAT BELGE

**TREMPAGE GRATUIT (BÉBÉ, MINI, PETITE)**

Valide dans nos 3 pralinières jusqu'au 6 novembre 2019  
Lac-Échemin | Notre-Dame-des-Pins | Saint-Georges

**De belles découvertes chocolatées... et gourmandes**

**SPÉCIAUX CORPORATIFS**  
418 625-2000 • info@lapraliniere.com  
La Pralinière fièrement de chez-nous!

## DÉJEUNER-CONFÉRENCE JE CHOISIS DE BIEN VIEILLIR



**SYLVIE  
FORTIER**

BARILL GRILL  
6 NOVEMBRE 2019  
8 H 30  
15 \$

Le moment de CHOIX en plein coeur de la semaine des proches aidants !

Une invitation de



Place Centre-Ville 2e étage  
Inscription 418 228-0007



Samuel Poulin, Député

## BEAUCE EN BREF

### Administrateur des familles Blanchet-te d'Amérique



Michel Blanchet de Saint-Honoré a été élu sur le conseil d'administration de l'Association des familles Blanchet-te d'Amérique lors de l'assemblée générale qui a eu lieu récemment à Lévis. M. Blanchet s'est impliqué dans de nombreuses organisations à caractère culturel, patrimonial et historique. Il est à l'origine de plusieurs expositions qui ont eu lieu dans la région, a été directeur général du Symposium d'art visuel en Beauce en plus d'avoir été promoteur du centre d'interprétation du magasin général Honoré Grégoire. Il a en plus reçu quelques distinctions, notamment le Prix de l'escarbot du gouvernement du Canada et la Médaille du jubilé de diamant. À titre d'administrateur de l'Association des familles Blanchet-te, il travaillera aux célébrations du 350<sup>e</sup> anniversaire de mariage de l'ancêtre Pierre Blanchet avec Marie Fournier qui auront lieu en 2020. Les personnes qui veulent en savoir plus sur les familles Blanchet peuvent le contacter au 418 485-6855. (Photo Gracieuseté)

Votre journal en  
ligne dès le mardi  
à minuit

L'Éclairéur  
VOTRE MÉDIA D'ICI  
Progrès.ca

[www.leclaireurprogres.ca](http://www.leclaireurprogres.ca)

# Données illimitées!

Enfin, vous pouvez profiter d'un accès illimité aux données avec DonnéesXTRA<sup>MC1</sup>

Prix  
nouveau!

seulement

**59<sup>99</sup> \$**  
mois<sup>2</sup>

Contrat d'un an obligatoire.  
Frais d'installation professionnelle de 49 \$.<sup>3</sup>



Appelez sans tarder au **1 877 250 8904!**



**XPLORNET**  
Branché à ce qui vous tient à cœur

Votre détaillant local :

**Securite MM**  
**418-774-6604**

<sup>1</sup>Pour le forfait 100 illimité avec débit allant jusqu'à 25 Mbps, vous profiterez d'un débit réduit allant jusqu'à 2 Mbps après vos premiers 100 Go. Cependant, certains usages plus intensifs ou l'accès simultané par plusieurs appareils pourraient être rendus impossibles lors de ce débit réduit. Offerts sur certains faisceaux dans certaines régions seulement. Le véritable débit Internet peut varier en fonction de votre configuration informatique, du trafic, du serveur et d'autres facteurs. Nos politiques de gestion du trafic s'appliquent; consultez le [www.xplornet.com/fr/notes-legales](http://www.xplornet.com/fr/notes-legales) pour en savoir plus. <sup>2</sup>La tarification à 59,99 \$ tient compte d'une réduction mensuelle de 70 \$ durant les trois premiers mois. La tarification normale à 129,99 \$ par mois entrera en vigueur à compter du quatrième mois. La promotion est offerte jusqu'au 30 novembre 2019 pour les nouveaux clients. Offre d'une durée limitée. Les taxes s'appliquent à tous les forfaits. Le coût de location du matériel est calculé dans les frais de service mensuels, sauf le routeur sans fil Xplornet (le cas échéant). <sup>3</sup>Des frais supplémentaires pourraient s'appliquer si une installation de base n'est pas suffisante. Veuillez consulter le détaillant pour d'autres renseignements à ce sujet. Xplornet<sup>MC</sup> est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2019 Xplornet Communications inc.

## Étude pour un 2<sup>e</sup> pont Saint-Georges donne son appui mais privilégie l'autoroute

SÉBASTIEN ROY  
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**MUNICIPAL.** Le conseil de Ville de Saint-Georges a donné son appui au député de Beauce-Sud, Samuel Poulin, qui souhaite qu'une étude soit menée à propos de la construction d'un deuxième pont à Saint-Georges.

Les élus ont en effet adopté une résolution en ce sens lors de la séance du conseil du 15 octobre.

« Le conseil confirme à [M. Poulin] qu'il appuie sa démarche [...] conditionnellement à ce que cette démarche n'entrave d'aucune façon le projet de prolongement de l'autoroute 73 au sud de la ville de Saint-Georges », a déclaré le directeur général de la ville, Claude Poulin, précisant que l'étude devra être entièrement financée par le ministère des Transports du Québec.

Le maire de Saint-Georges, Claude Morin, affirme pour sa part que les conseillers et lui ont été surpris de cette demande. « Nous ne sommes jamais apostrophés par les citoyens à ce sujet. Le problème de circulation à Saint-Georges se situe sur l'axe nord-sud et non est-ouest », affirme-t-il, ajoutant ne pas être contre le projet.

M. Morin est toutefois conscient des problèmes de circulation survenus ces derniers mois, alors que les deux 1<sup>re</sup> Avenues et le barrage Sartigan étaient fermés en même temps.

Dans sa lettre envoyée à la ville, Samuel Poulin fait état du secteur de la 74<sup>e</sup> Rue comme lieu possible pour cette infrastructure. Pour M. Morin, l'endroit problématique au niveau de la circulation se situe plutôt dans le secteur du barrage Sartigan. « Peut-être que c'est là que nous aimerions l'avoir, mais ce sont les accès qui seront compliqués », indique le maire qui encourage M. Poulin à poursuivre le dossier. « Nous en aurons le cœur net si jamais le MTQ décide de construire un deuxième pont à Saint-Georges. »

### RÉACTION DU DÉPUTÉ

Samuel Poulin a réagi sur sa page Facebook le lendemain du conseil de ville, affirmant accueillir favorablement l'appui du conseil. « L'appui de la ville est important dans le cadre de mes différentes représentations pour l'obtention d'une étude et pour l'avancement du projet », écrit-il.

Pour M. Poulin, l'étude représente la première étape. « Rien n'a été fait par les précédents gouvernements dans ce dossier. Il faut donc bâtir le projet avec tous les détails en main, ce qui nous manque présentement », ajoute-t-il.

Le député croit à ce projet de deuxième pont, surtout que la population de Saint-Georges et son activité économique sont en constante augmentation selon lui.

Il assure également que l'autoroute demeure sa priorité et que ce sont deux projets distincts.



## Parents d'anges Beauce-Etchemins

Soutien aux personnes touchées  
par le Deuil périnatal



La présidente de Parents d'anges Beauce-Etchemins, Mélanie Veilleux, a reçu un don de 100 \$ de la part de Marie-Ève Drouin.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Sébastien Roy)

## Se réunir pour surmonter le deuil périnatal à la Fête des anges

SÉBASTIEN ROY  
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**COMMUNAUTÉ.** Plusieurs dizaines de parents, qui ont dû surmonter un deuil périnatal, se sont réunis le 19 octobre à la Cabane à Sucre Aurélien Lessard pour la cinquième édition de la Fête des anges.

L'événement est organisé chaque année aux alentours du 15 octobre, journée mondiale de sensibilisation au deuil périnatal, par Parents d'anges Beauce-Etchemins.

C'était l'occasion pour ces parents de rendre hommage aux enfants malheureusement décédés avant ou pendant la naissance.

Après avoir contribué à une œuvre collective, ils ont été invités à prendre la parole pour exprimer ce qu'ils ressentent. Une fois cette partie terminée, les participants ont été invités à baptiser l'œuvre. Ils ont décidé de l'appeler : « L'Envolée ».

Puis, ceux et celles qui le désiraient ont pris la parole pour leur rendre hommage à nouveau. Un peu plus tôt, ils avaient aussi allumé des lampions et observé une minute de silence.

Marie-Ève Drouin, qui a perdu son enfant plus tôt cette année, a remis un don de 100 \$ qu'elle a amassé avec l'aide

des jeunes qui fréquentent sa clinique scolaire, Les cours de M<sup>me</sup> Marie-Ève.

M<sup>me</sup> Drouin ne connaissait pas l'existence de l'organisme avant d'être confrontée au deuil périnatal et celui-ci a été d'un énorme soutien pour son conjoint, Mathias Doyon, et elle. « Tu es pris en charge tout de suite après l'événement. Ils t'appellent le lendemain ou le jour suivant et te dirigent vers un psychologue ou un travailleur social qui est spécialisé dans le deuil périnatal ou postnatal », décrit M<sup>me</sup> Drouin.

« Tu n'es pas laissé à toi-même. Ils te guident et te donnent des outils et des trucs pour avancer et passer à travers cette épreuve. [...] Cela met un frein à toute la noirceur et nous montre la lumière », complète M. Doyon.

La sœur de M<sup>me</sup> Drouin, Isabelle, a aussi dû traverser la même épreuve. « Nous nous retrouvons dans un tourbillon de plein de pensées lorsque cela se produit, mais la personne est capable de nous arrêter et de mettre un mot sur ce que l'on ressent », ajoute-t-elle.

Un événement comme la Fête des anges leur permet également de voir qu'ils ne sont pas seuls. « Au départ, je ne voulais pas venir, car cela te replonge dans ce qui s'est passé, mais je ne regrette pas d'être venue », confie Marie-Ève Drouin, approuvée dans ses propos par son conjoint et sa sœur.

# INVITATION

## CLUB DE GOLF BEUCEVILLE

1<sup>ER</sup> NOVEMBRE  
DE 16H À 21H

2 NOVEMBRE  
DE 10H À 17H

TIRAGE  
ET  
CADEAUX

VENEZ DISCUTER AVEC NOTRE INFIRMIÈRE INJECTRICE  
Services | Forfaits | Produits pour soin du visage et corps  
Nouvelle technologie | Soins haut de gamme

cliniquerenaissance.com





**Billets en prévente - visitez notre page Facebook**

Vendredi 1 novembre 16 h à 21 h 30  
samedi 2 novembre 10 h à 16 h 30

Venez rencontrer des entreprises merveilleuses qui se soucient du bien être de la femme.  
\*Le billet inclut un cocktail gratuit

Édition 2019



**LES COMPLICES**  
PRODUCTRICES DE SOUVENIRS



Anick Lemay est coach de vie, praticienne certifiée en PNL et Access Bars®, facilitatrice Access Bars®, animatrice d'atelier en développement personnel et conférencière.

Depuis plus de 20 ans, par son approche à la fois colorée, simple, touchante et percutante,

Anick accompagne les individus (adolescents, adultes et couples) dans la découverte et l'exploitation de leur plein potentiel.

**ISABELLE TURCOTTE** Directrice  
**Tupperware®**

418 221-3717  
isabeturcotte.my.tupperware.ca  
isabeturcotte@hotmail.com

**Noah spa**  
détente • vitalité • santé

Le Noah Spa est un concept unique au Canada par son bassin eaunergique qui allie détente et thérapie.

**PROMOTION**  
**2 ACCÈS AUX BAINS POUR 60\$**  
VALIDE DU DIMANCHE AU VENDREDI

**CABINET DENTAIRE les mordues**

Service d'orthodontie & d'implantologie  
Soins complet

418 230-0001  
Saint-Georges

**TATOUAGES**

POUR RDV - f SAINT-GEORGES

**SAMSON INK**

**Histoire de Bulles**  
SAVONNERIE

3929, 10e Avenue Saint-Georges



PRESTATION  
**BEAUTY & THE BEAT**

CONFÉRENCE  
**PATRICIA PAQUIN**



**Elle & CIE**

Samedi 2 novembre  
de 19 h à 00 h  
**SOIRÉE VIP**

Caroline Fournier PHOTOGRAPHE



Consommation gratuite - Bar à huiles essentielles Fleur de vie - Ateliers

Prix de présence - Boîte remplie de cadeaux - Accès au Salon Elle & Cie le 1 et 2 novembre

**BILLETS EN VENTE JUSQU'AU 27 OCTOBRE - VISITEZ NOTRE PAGE FACEBOOK**

**SOIRÉE ORGANISÉE AU PROFIT DE**



**Havre l'Éclaircie**

Maison d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants

Édition 2019



Caroline Fournier PHOTOGRAPHE

MARIAGE, PORTRAIT, LIFESTYLE

CAROLINEFOURNIERPHOTOGRAPHE.COM



418-221-4122



**LES COMPLICES**  
PRODUCTRICES DE SOUVENIRS



**Billets en prévente - visitez notre page Facebook**

Vendredi 1 novembre 16 h à 21 h 30  
samedi 2 novembre 10 h à 16 h 30

Venez rencontrer des entreprises merveilleuses qui se soucient du bien être de la femme.  
\*Le billet inclut un cocktail gratuit

Édition 2019



**LES COMPLICES**  
PRODUCTRICES DE SOUVENIRS



**DECLIC COACHING**

Anick Lemay est coach de vie, praticienne certifiée en PNL et Access Bars®, facilitatrice Access Bars®, animatrice d'atelier en développement personnel et conférencière.

Depuis plus de 20 ans, par son approche à la fois colorée, simple, touchante et percutante,

Anick accompagne les individus (adolescents, adultes et couples) dans la découverte et l'exploitation de leur plein potentiel.

ISABELLE TURCOTTE Directrice  
**Tupperware®**

418 221-3717  
isabeturcotte.my.tupperware.ca  
isabeturcotte@hotmail.com

**Noah spa**  
détente • vitalité • santé  
Le Noah Spa est un concept unique au Canada par son bassin eaunergique qui allie détente et thérapie.

**PROMOTION**  
2 ACCÈS AUX BAINS POUR 60\$  
VALIDE DU DIMANCHE AU VENDREDI

**CABINET DENTAIRE les mordues**  
Service d'orthodontie & d'implantologie  
Soins complet

418 230-0001  
Saint-Georges

**TATOUAGES**  
POUR RDV - f  
SAINT-GEORGES

**SAMSON INK**

**Histoire de Bulles**  
SAVONNERIE  
3929, 10e Avenue Saint-Georges



PRESTATION  
**BEAUTY & THE BEAT**

CONFÉRENCE  
**PATRICIA PAQUIN**



**Elle & CIE**  
Samedi 2 novembre de 19 h à 00 h  
**SOIRÉE VIP**

Caroline Fournier PHOTOGRAPHE



Consommation gratuite - Bar à huiles essentielles Fleur de vie - Ateliers

Prix de présence - Boîte remplie de cadeaux - Accès au Salon Elle & Cie le 1 et 2 novembre

BILLETS EN VENTE JUSQU'AU 27 OCTOBRE - VISITEZ NOTRE PAGE FACEBOOK

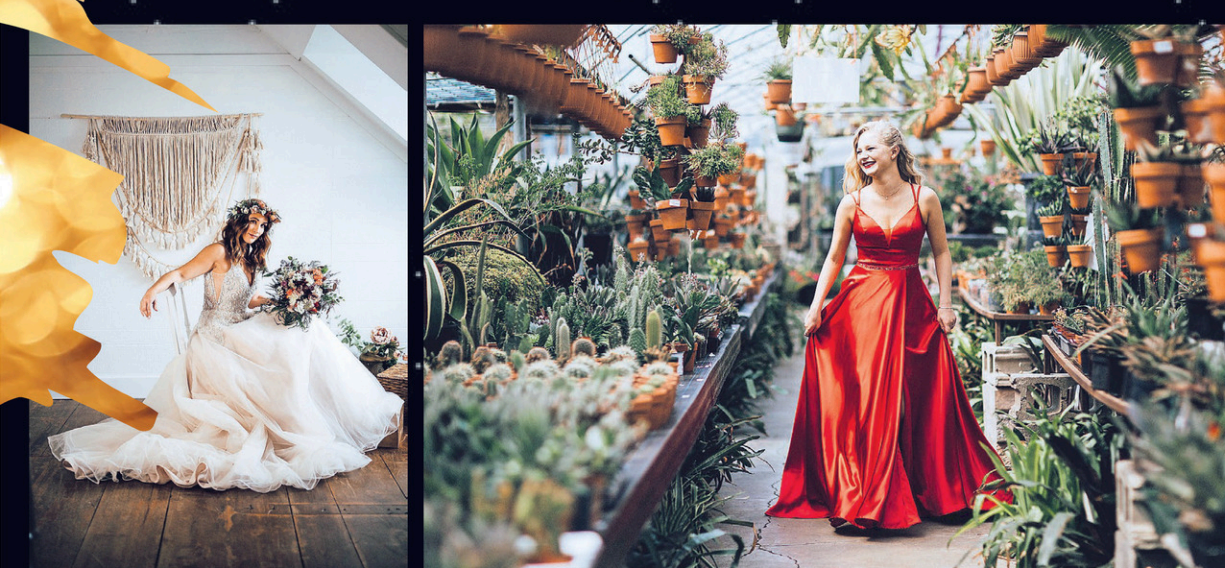
SOIRÉE ORGANISÉE AU PROFIT DE



**Havre l'Éclaircie**

Maison d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants

Édition 2019



Caroline Fournier PHOTOGRAPHE

MARIAGE, PORTRAIT, LIFESTYLE

CAROLINEFOURNIERPHOTOGRAPHE.COM



418-221-4122



**LES COMPLICES**  
PRODUCTRICES DE SOUVENIRS

# Les deux voisins maniaques de l'Halloween récidivent pour plus de frayeur



**ANDRÉANNE HUOT**  
ahuot@leclaireurprogres.ca

**CÉLÉBRATION.** Encore une fois cette année les deux tripeux de la fête terrifiante de l'Halloween se sont associés pour créer un parcours des plus macabres.

Jérémy Lessard et Roch Toulouse, qui

habitent au 937 et 943, 37e Rue B à Saint-Georges, ont de nouveau réalisé un parcours d'horreur dans leur cour respective afin d'effrayer petits et grands.

Du côté de Jérémy, un garage, une remorque ainsi qu'un abri tempo de 12' par 24' sert d'espace. À l'intérieur, Jérémy a créé des murs texturés qui ajoutent à l'ambiance tout en rendant l'espace encore plus sombre, explique-t-il.

Du côté de Roch, il s'est cette année

consacré à réaliser son décor plus sur le côté et à l'arrière de sa maison jusqu'à sa pergola, ajoute Jérémy. C'est très sombre et ça rend les visiteurs un peu claustrophobes, soutient-il.

Ayant conservé la majorité de ses décors de l'an dernier, le travail a été moins long. «Ça a été beaucoup moins long que l'an dernier, maximum un mois», mentionne-t-il, alors que l'an dernier, il s'était affairé pendant deux mois à la préparation de son parcours d'Halloween.

Cette année, Jérémy n'a pas eu à investir dans son décor. Il s'est fait prêter beaucoup de matériel et a obtenu des dons. Il utilise de nombreux matériaux recyclés pour créer ses décorations. Il a notamment créé une section de jungle avec des serpents à l'aide d'un boyau d'arrosage. La lumière est bien intégrée aux décors, afin de donner plus d'ambiance. Musique macabre et cris de frayeur sont ajoutés en prime.

## UNE DERNIÈRE FOIS

Encore cette année, Jérémy Lessard a fait appel à une douzaine d'acteurs bénévoles afin de faire encore plus peur aux petits et grands qui passeront. Jérémy précise cependant que son installation n'est pas pour les jeunes enfants, car elle est trop épeurante. De plus, des bénévoles l'indiquent à la population avant d'entrer dans le parcours.

L'an dernier, environ 1500 personnes ont visité les installations des deux voisins. Jérémy s'attend à avoir encore plus de visiteurs cette année. Il ne faut pas manquer sa chance de voir ces décors d'Halloween, car il s'agit de la dernière année où le jeune homme de 16 ans fabrique son décor, a-t-il indiqué.

Le Château de la peur est ouvert les 26 et 31 octobre ainsi que le 1er novembre de 18h à 21h.

Pour en savoir plus, consultez la page Facebook Le Château de la Peur.

## JOURNÉE MONDIALE DE LA MPOC

JOURNÉE POUR LES PATIENTS



**Mercredi 6 novembre 2019**



Pavillon du cœur Beauce-Etchemin  
2640 boulevard Dionne  
Saint-Georges, Qc, G5Y 3X8

Conférences et kiosques de 13 h à 16 h  
Tests de spirométrie sans rendez-vous  
Vaccination antigrippale sans rendez-vous

Collation offerte  
Stationnement gratuit

Pour vous inscrire :  
jmm poc.ca  
ou 1 888  
768-6669  
poste 240



>225889



Jérémy Lessard et son voisin Roch Toulouse rivalisent d'ingéniosité pour créer des parcours d'Halloween pour petits et grands. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

Confiez-nous  
vos problèmes  
de dettes



Nancy Beaumier

Martine Bolduc

Vanessa Gardner

Si vous avez des problèmes financiers, nous pouvons vous aider.



**Raymond Chabot**

Conseillers en redressement financier

Syndics autorisés en insolvabilité

1-855-R-CHABOT  
raymondchabot.com

Saint-Joseph  
1 855 724-2268  
875, av. du Palais  
Bureau 201

Saint-Georges  
418 220-0909  
11505, 1<sup>er</sup> Avenue Est  
Bureau 300

>223503

# LE NOUVEAU 2019 RAM WARLOCK

~~54 795\$~~  
**17 700\$**  
 de rabais **WOW!**



INV.39273

**36 995\$**

4x4, 4 portes, bluetooth, roues noires 20 po, caméra, tout équipé

## 2019 DODGE GRAND CARAVAN 35E ANNIVERSAIRE



~~45 885\$~~  
**15 000\$** de rabais **INCROYABLE**  
 INV.39220

**29 995\$**

luxe, sièges en cuir, sièges électriques, sièges stow and go, démarreur à distance, radio bluetooth tactile

## 2020 JEEP GRAND CHEROKEE ALTITUDE



~~52 800\$~~  
**8 800\$** de rabais **PRIX  
 IMBATTABLE**  
 INV.40268

**43 995\$**

luxe, roue 20 po noir, attelage de remorque, écran 8,4 po, navigation

## 2020 JEEP GLADIATOR



INV.40225

**49 995\$**

**NOUVEAU MODÈLE**

## 2020 JEEP WRANGLER SPORT



INV.40235

**36 995\$**

4x4, décapotable, caméra

Photos à titre indicatif. Pour plus de détails, voir votre concessionnaire.



SIMON BEAUDOIN  
 Propriétaire



MARTIN  
 Directeur



STÉPHANE  
 Dir. véhicules usagés



DANIEL, Conseiller  
 418 222-3939



BRYAN, Conseiller  
 418 225-3061



WILLIAM  
 Conseiller



FRÉDÉRIC  
 418 225-6943



GHISLAIN  
 Dir. Commercial  
 418 228-5575



ALAIN  
 Directeur du service



JEAN-YVES  
 Directeur des pièces



**NOUS REPRENONS  
 TOUT GENRE D'ÉCHANGE**

10240, boul. Lacroix, Saint-Georges WWW.KENNEBECDODGE.COM

**POUR VOS TRAVAUX**

**EMBARQUEZ-VOUS? MONTEZ DANS UN TRACTEUR UTILITAIRE COMPACT 1025R**

**TCA DE 0% PENDANT 60 MOIS<sup>1</sup>**  
**ET JUSQU'À 1 240 \$ DE RABAIS<sup>2,3,†</sup>**  
**À L'ACHAT D'AU MOINS DEUX INSTRUMENTS**

- Moteur diesel de 23,9 HP\*\* (17,8 kW) conforme à la catégorie 4
- Compatibilité avec le chargeur Quik-Park™ et le corps à dispositif d'arrimage AutoConnect™
- Garantie de 6 ans sur le groupe motopropulseur\*

**EMBARQUEZ-VOUS? MONTEZ DANS UN TRACTEUR UTILITAIRE COMPACT 2038R**

**TCA DE 0% PENDANT 60 MOIS<sup>1</sup>**  
**ET JUSQU'À 1 770 \$ DE RABAIS<sup>2,3,†</sup>**  
**À L'ACHAT D'AU MOINS DEUX INSTRUMENTS**

- Moteur diesel de 37,3 HP\*\* (27,4 kW) refroidi par liquide
- Compatibilité avec le chargeur Quik-Park™ et le corps à dispositif d'arrimage AutoConnect™
- Garantie de 6 ans sur le groupe motopropulseur\*



**EMBARQUEZ-VOUS? MONTEZ DANS UN TRACTEUR UTILITAIRE COMPACT 3025E**

**TCA DE 0% PENDANT 60 MOIS<sup>1</sup>**  
**ET JUSQU'À 2 065 \$ DE RABAIS<sup>2,3,†</sup>**  
**À L'ACHAT D'AU MOINS DEUX INSTRUMENTS**

- Moteur diesel de 24,7 HP\*\* (18,4 kW) conforme à la catégorie 4
- Transmission hydrostatique à deux gammes
- Garantie de 6 ans sur le groupe motopropulseur\*




**Les Équipements Agri-Beauce**

**www.agribeauce.ca**  
**448-6e Ave nord**  
**ST-GEORGES BEAUCE, QC G5Z0R6**  
**418-227-6565**

Les offres sont valides du 1<sup>er</sup> août au 1<sup>er</sup> novembre 2019. <sup>1</sup> Le financement d'achats est assorti d'un taux de 0 % pendant 60 mois sur les tracteurs utilitaires compacts John Deere neufs. Un versement initial peut être exigé. Exemple de montant de financement : 30 000 \$, à un TCA de 0 %, le paiement mensuel est de 500 \$ pendant 60 mois, l'obligation totale est de 30 000 \$, le frais de crédit est de 58 \$. Les paiements mensuels et le frais de crédit varieront selon le montant emprunté / le versement initial. Les taxes, les frais de montage, de livraison et de transport, ainsi que des frais de documentation de 50 \$ s'appliqueront. Un montant de financement minimum peut être requis; l'utilisation d'un exemple de montant de financement ne garantit pas que l'offre est applicable. Les frais pour des montants en souffrance sont de 24 % par année. Les concessionnaires peuvent établir leurs propres prix. Les concessionnaires peuvent facturer des frais supplémentaires. Le financement est assujéti à l'approbation du crédit par John Deere Finance uniquement. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. Cette offre ne peut être combinée à d'autres offres. Des rabais ou d'autres incitatifs pourraient être proposés pour des achats au comptant. En optant pour l'offre de financement, les clients peuvent se trouver à renoncer à de tels rabais ou incitatifs, ce qui pourrait se traduire par un taux d'intérêt réel supérieur. <sup>2</sup> Obtenez 590 \$ de remise sur le prix d'achat consenti d'un tracteur utilitaire compact John Deere neuf à l'achat de deux instruments John Deere ou Frontier admissibles ou plus. <sup>3</sup> Obtenez 650 \$; 1 180 \$; 1 475 \$ de remise sur le prix d'achat convenu d'un tracteur utilitaire compact 1025R; 2032R/2038R; 3025E John Deere neuf. <sup>†</sup> Les accessoires et les instruments sont vendus séparément. Certaines conditions s'appliquent. Consultez un concessionnaire participant pour obtenir plus de détails. L'offre est faite sous réserve de disponibilité et peut être annulée ou modifiée. Les taxes et les frais de montage, de livraison, de transport et de préparation ne sont pas compris. \* Les renseignements sur la puissance et le couple des moteurs de marques autres que John Deere sont fournis par le fabricant du moteur et ne doivent être utilisés qu'à des fins de comparaison. La puissance et le couple réels en fonctionnement seront inférieurs. Consultez le site Web du fabricant du moteur pour obtenir des renseignements supplémentaires.

A00D030ECF2F77081-00067047

>221747



Le troisième album de Pierre-Hervé Goulet devrait être lancé en 2020. (Photo Gracieuseté)

# Un nouveau vidéoclip pour Pierre-Hervé Goulet

**SÉBASTIEN ROY**  
 sebastienroy@leclairleurprogres.ca

**MUSIQUE.** L'auteur-compositeur-interprète beaucevillois, Pierre-Hervé Goulet, a lancé un nouveau vidéoclip récemment pour sa chanson «Ce que l'on est». Il s'agit du dernier extrait de son deuxième album que l'artiste lancera.

Le scénario, écrit par Vincent RC, de la boîte de production Les Gamins, joue beaucoup sur la folie. Réalisé comme un court métrage, il présente Pierre-Hervé tuméfié, vêtu de blanc et attaché à un arbre. Il est tenu en joue par une jeune femme armée d'une carabine.

«On apprend à la fin du vidéo que je suis un loup-garou. C'est pour cela que la fille essaie de me chasser, qu'elle a un peu peur et qu'elle se perd dans le bois. On est aussi dans le thème de la folie. On voulait représenter la dualité entre la vie de jour et la vie de nuit», décrit-il.

Lorsqu'il retrouve une communauté au milieu d'une prairie, il se met à danser avec eux. Sur d'autres séquences, on le voit plutôt seul, toujours en train de danser. «On ne sait

pas trop s'ils sont réels ou dans ma tête, ça porte à confusion», poursuit-il.

Le Beaucevillois a fait appel à deux autres Beaucerons pour interpréter certains personnages, soit la violoniste Marjorie Bourque et le comédien Félix-Antoine Duval. «Quand j'ai commencé les démarches pour mon vidéoclip, il a été la première personne que j'ai appelée pour jouer l'un des figurants avec sa blonde Marjorie, qui est aussi une amie», mentionne-t-il.

## PROJETS À VENIR

Pierre-Hervé travaille actuellement sur son troisième album avec le réalisateur Marc Chartrand. Celui-ci devrait sortir en 2020. «Nous devrions entrer en studio au cours du mois de janvier», confie-t-il.

Le Beauceron prépare également une tournée en France qui devrait avoir lieu entre les mois de mars et de juin. «Je suis content. Les choses bougent bien. Le vidéoclip clôt le deuxième album. C'est maintenant une nouvelle étape qui commence», conclut Pierre-Hervé Goulet.

**Faites l'inventaire de votre garde-robe**  
**DONNEZ AU SUIVANT**

Nous avons besoin Vêtements d'hiver  
 POUR HOMMES - FEMMES - ENFANTS

Venez déposer vos dons ou nous irons les chercher

**ADRESSES DES POINTS DE CHUTE**

- 12505, 10<sup>e</sup> Avenue, St-Georges
- Centre d'éducation aux adultes Monseigneur Beaudoin
- 12425, 1<sup>re</sup> Avenue, St-Georges
- IGA famille Rodrigue et Groleau
- Carrefour Saint-Georges (Stationnement 3<sup>e</sup> niveau)

**COMPTOIR RÉGIONAL ST-VINCENT DE PAUL**

Pour information :  
 418 228-0560 poste 221

*Donnons Dons Chez-nous!*

Comptoir Régional de Beauce  
 MAGASIN DE MEUBLES : 12505, 10<sup>e</sup> Avenue, Saint-Georges



Catherine Giguère et Renée-Anne Vachon présenteront respectivement leurs photographies et leurs toiles le 9 novembre. (Photo Valérie Maheux)

## Le Manoir du Quartier met de l'avant les œuvres de deux de ses employées

Le Manoir du Quartier présentera une exposition de toiles abstraites et de photographies réalisées par deux de ses employées le 9 novembre, de 12h à 17h, dans la salle Le Quartier.

La direction de la résidence pour aînés invite donc gratuitement la population à venir admirer les peintures abstraites de Renée-Anne Vachon et les photos de Catherine Giguère.

Au cours de la dernière année, Mme Vachon a développé une passion pour l'art

et s'est mise à peindre des toiles aux teintes éclatées, reflétant sa personnalité colorée. Certaines de ses œuvres sont accrochées dans plusieurs résidences. Il est possible de voir ses œuvres sur sa page Facebook, Renée – Arts.

Pour sa part, Catherine Giguère s'intéresse à la photographie depuis son jeune âge. Avec son appareil, elle capture des animaux dans leur milieu naturel ou les instants de bonheur du quotidien des gens. Ses photos sont publiées sur son compte Instagram [cathie\\_giguere.@\(S.R.\)](mailto:cathie_giguere.@(S.R.))

LE CERCLE DE FERMIERES SAINT-ZACHARIE VOUS INVITE AU

## Salon des Artistes et Artisans de Saint-Zacharie

4<sup>e</sup> ÉDITION

PROFITEZ DE CETTE OCCASION AFIN DE DÉCOUVRIR LES TALENTS, LES OEUVRES AINSI QUE LES PRODUITS DES ARTISTES LOCAUX.

Un moment idéal pour trouver des cadeaux originaux!

ARTISTES ET ARTISANS, VOICI COMMENT VOUS INSCRIRE :

COMMUNIQUER AVEC MANON LARIVIÈRE AU 418-230-2159

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 27 OCTOBRE 2019



C'EST UN RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER!

SAMEDI LE 16 NOVEMBRE 2019 DE 9H À 16H  
AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE  
750, 15<sup>E</sup> RUE SAINT-ZACHARIE

Bijoux  
Couture  
Peinture  
Produits du terroir  
Sculpture  
Tricot

**Desjardins**  
Caisse du Sud de la Beauce

>225061

# L'Éclaireur

VOTRE MÉDIA D'ICI

## Progrès.ca

*vous fait voyager!*

**GAGNER!**

UN CRÉDIT VOYAGE DE

# 1500\$

EN COLLABORATION AVEC

unik VOYAGES  
PLACE CENTRE-VILLE

# CONCOURS

### RÈGLEMENTS :

**Pour participer au concours, vous devez déposer, sur le facebook de l'Éclaireur Progrès, une photo de vous avec votre section ou votre publicité préférée du journal L'Éclaireur Progrès ainsi qu'une phrase expliquant pourquoi.**

Un finaliste sera tiré au sort le jeudi matin de chaque semaine, pour un total de 8 finalistes. Le grand prix est constitué d'un crédit voyage de 1 500\$.

Le gagnant sera tiré au sort le jeudi 19 décembre, lors d'un 5 à 7 devant les 8 finalistes.

Le concours est du 16 octobre au 10 décembre 2019, 16 heures



La gagnante de l'édition du 16 octobre  
Nicole Dumas Paquet  
« J'aime beaucoup regarder la chronique santé. »

# rabaischocs.com

DES CENTAINES  
d'offres  
exclusives

Certificats-  
cadeaux  
de vos marchands  
locaux

à petits prix

Hebdo  
Régional  
L'Éclairéur  
Progrès

Visitez le [rabaischocs.com](http://rabaischocs.com)  
pour prendre connaissance de ces offres limitées.



50\$  
pour 30\$



40\$  
pour 25\$



65\$  
pour 40\$



100\$  
pour 80\$

**ET PLUSIEURS AUTRES!  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!**



La pièce est présentée les 22, 23 et 24 novembre prochain. (Photo gracieuseté)

## C'est le retour de Noël au Chemin des Français

**ANDRÉANNE HUOT**  
ahuot@leclairéurprogrès.ca

**CULTURE.** Pour une troisième année consécutive, le conte de Noël théâtral et musical, écrit et mis en scène par le Beauceron Harold Gilbert, *Noël au Chemin des Français* est présenté à Sainte-Aurélié.

L'histoire fictive met en relief la scission entre les habitants d'un village et ceux de l'un de ses rangs. Une rivalité récurrente dans les paroisses beauceronnes d'autrefois. L'histoire présente Josaphat, un bûcheron courtisé par deux femmes. Alvina est une jeune femme aisée du village et Desneiges est issue d'un rang et d'un milieu plus pauvre. Avant de partir pour les chantiers du Maine, il doit faire un choix entre les deux et est divisé entre la passion et la raison, à mesure que le temps des Fêtes approche.

De nombreux personnages composent cet univers qui s'inspire directement de la géographie de Sainte-Aurélié, dont le Chemin des Français qui est toujours existant.

Ursule et Régina, les tantes colorées des États, de même que Magloire, le vieux bûcheron raconteur, sont de retour. S'ajoutent à eux de nouveaux personnages au sein d'une histoire sertie d'un nouveau décor et d'une nouvelle conclusion. Selon

le metteur en scène, Harold Gilbert, il s'agit d'une occasion unique de se replonger dans l'ambiance des Noëls d'antan où il n'y avait rien de facile pour nos ancêtres.

La pièce fait place à l'humour, tout en réservant de beaux moments d'émotion. Elle rassemble une quinzaine de comédiens-chanteurs de Sainte-Aurélié et des environs dont la direction musicale est assurée par Marlène Maheux et Lucille Thompson.

Lors de l'entracte sera présentée une prestation toute en musique et en chanson par Julie Mathieu et Harold Gilbert. Ils interprètent des airs des Fêtes d'autrefois.

### BILLETS

*Noël au Chemin des Français* est présenté à trois reprises, le vendredi 22 novembre et le samedi 23 novembre à 19 h 30 ainsi que le dimanche 24 novembre à 13 h au Centre municipal de Sainte-Aurélié, 149, chemin des Bois Franc. Le coût du billet est de 15 \$ et de 5 \$ pour les moins de 12 ans. Ils sont en vente dès maintenant chez Alimentation Sainte-Aurélié (418 593-3631), à la Librairie Sélect de Saint-Georges (418 228-9510), au Marché 7-23 (418 228-0548) ainsi qu'auprès de Carmelle Gonthier (418 593-6543). Les places sont limitées, il est préférable de réserver. Pour plus de renseignements, composez le 418 594-5063.



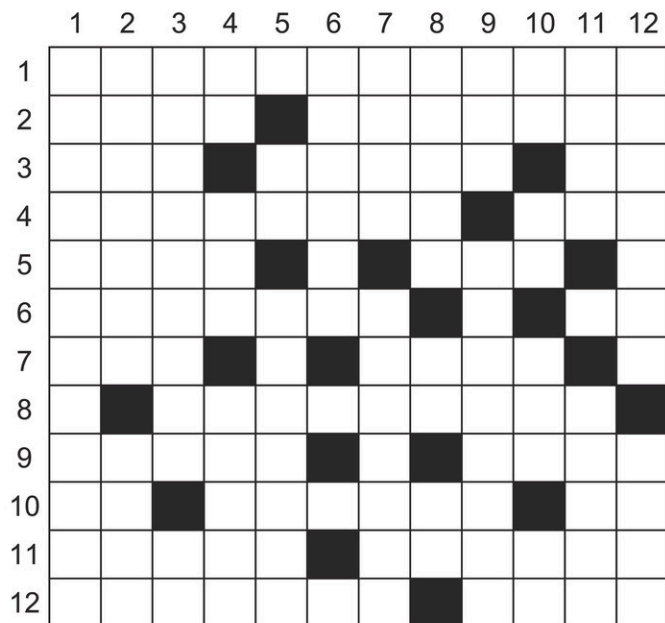
**POUR  
RECEVOIR NOS  
PUBLICATIONS  
SUR FACEBOOK**

Rendez vous sur notre page Facebook et  
CLIQUEZ SUR «ABONNÉ» ou «DÉJÀ ABONNÉ»

Un menu s'ouvrira et vous devez  
CLIQUEZ SUR «VOIR EN PREMIER»

## MOTS CROISÉS

N° 635



### HORIZONTALEMENT

- Qui a l'aspect d'un petit ver.
- Confession – Qui ont servi.
- Pioche – Signe indiquant une élévation d'un demi-ton – Sert à lier.
- Méchantes – Hurllement.
- Rassasié – Ancienne monnaie.
- Personne qui est dans le secret – Cube.
- Sainte – Déclarer.
- Malicieuse.
- Désignation honorifique – Flaire.
- Dans – Ancienne danse à trois temps – Note.
- Personne que l'on ne nomme pas – Porter plus haut.
- Accomplir – Certaine.

### VERTICALEMENT

- Aérosol.
- Flagrant – De naissance.
- Bocal – Pronom personnel.
- Actionné – Posséda – Fusils.

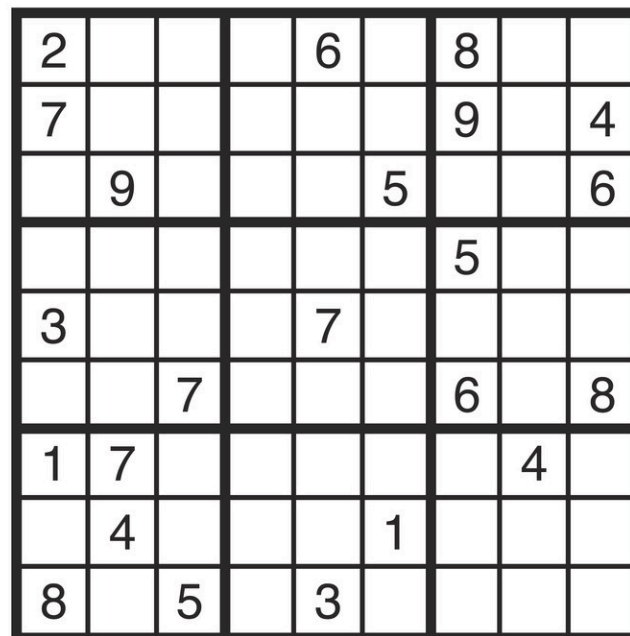
5. Dette – Abstrait.
6. Entre la hanche et le genou.
7. Élimée – Instruire.
8. Épuisée – Fille d'Inachos – Article espagnol.
9. Vieux – Conducteurs de chariot.
10. C'est-à-dire – Cuivre – Dans la rose des vents – Aperçu.
11. Bramer – Lieu destiné au supplice des damnés.
12. Évaluer – Corrompu.

### RÉPONSE DU N° 634 (16 oct.)



## SUDOKU

JEU N° 635

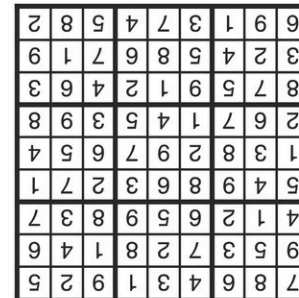


### RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

### RÉPONSE DU N° 634 (16 oct.)



## La Pensée de la semaine

Les mots de vérité manquent souvent d'élégance. Les paroles élégantes sont rarement vérité.

Lao-Tseu



## HOROSCOPE



**ALEXANDRE AUBRY**  
 alexandre.aubry.astrologie  
 alexandre@norja.net  
 514 667-4803

**SEMAINE DU**  
**27 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE 2019**

**SIGNES CHANCEUX DE LA SEMAINE :**  
 VERSEAU, POISSONS ET BÉLIER

- BÉLIER** (21 MARS - 20 AVRIL)  
 Il y aura beaucoup d'émotion dans l'air. Ce sera également très favorable côté créativité. Vous aurez à prendre soin d'un de vos proches, avec qui vous développerez une meilleure relation, et il saura vous rendre la pareille éventuellement.
- TAUREAU** (21 AVRIL - 20 MAI)  
 Il est toujours plus facile de s'entendre avec des gens avec lesquels on n'est pas impliqué émotionnellement. Un de vos enfants saura très bien jouer avec vos sentiments pour obtenir une faveur particulière de votre part.
- GÉMEAUX** (21 MAI - 21 JUIN)  
 Le moindre malaise pourrait se faire sentir avec plus de vigueur pour une raison ou pour une autre. Heureusement, c'est ainsi que vous verrez plus rapidement les bons spécialistes afin d'avoir les traitements adéquats.
- CANCER** (22 JUIN - 23 JUILLET)  
 Vous accomplirez un exploit dont vous serez particulièrement fier. Cette situation améliorera votre estime personnelle, ce qui est essentiel à votre mieux-être. Vous pourriez sauver quelqu'un d'une fâcheuse posture.
- LION** (24 JUILLET - 23 AOÛT)  
 Simplement en changeant votre alimentation, vous atteindrez vos objectifs de santé plus rapidement. Vous serez aussi très inspiré de démarrer une petite affaire qui deviendra grande et que vous gèrerez à partir de la maison.
- VIERGE** (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)  
 Vous n'aurez certainement pas la langue dans votre poche. De plus, le téléphone ne dérangera pas : vos nombreux amis tenteront de vous joindre pour vous inviter à de belles activités tout au long de la semaine.
- BALANCE** (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)  
 Au travail, il ne serait pas étonnant que vous puissiez bénéficier d'une promotion qui vous plaira d'un point de vue salarial. Mais attention, il y aura aussi quelques jaloux autour de vous, alors la discrétion sera nécessaire.
- SCORPION** (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)  
 Beaucoup d'action en perspective! Vous passerez pas mal de temps avec les gens que vous aimez. Il suffira de vous organiser davantage pour transformer certaines obligations en plaisirs, même dans un contexte professionnel.
- SAGITTAIRE** (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)  
 Vous vous retrouverez dans une période où la réflexion sera de mise. Vous bénéficierez également d'une très grande créativité. Vous aurez fortement besoin de sortir de la maison à plus d'une reprise pour prendre l'air.
- CAPRICORNE** (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)  
 Vous recevrez de nombreuses invitations à sortir si vous êtes célibataire. Vous placerez votre cercle social en avant-plan et on sollicitera votre compagnie, à votre plus grand bonheur. Votre clientèle s'élargira tout autant.
- VERSEAU** (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)  
 Vous vous retrouverez avec passablement d'obligations et de responsabilités sur les épaules. Heureusement, votre sens de l'organisation sera décuplé et vous serez d'une grande efficacité. Le temps sera une denrée rare.
- POISSONS** (19 FÉVRIER - 20 MARS)  
 Un projet de voyage devrait se dessiner à l'horizon. Il suffit d'y rêver ou, du moins, d'appliquer les lois de l'attraction pour trouver les moyens de vous accorder de belles vacances. Une formation sera profitable professionnellement.



Résidence pour retraités autonomes et semi-autonomes

8080, 5<sup>e</sup> Avenue, Saint-Georges (à l'arrière du Carrefour)  
 418 227-8080 | [manoirduquartier.com](http://manoirduquartier.com)

VOTRE CHEZ-VOUS!

VOTRE MANOIR!



Loisirs



Commodités



Santé



Famille



UN MILIEU DE VIE ACTIF,  
 CRÉATIF ET JEUNE DE COEUR!

La résidence par excellence en Beauce!

## COMMUNAUTAIRE

**Activités au Centre-Femmes de Beauce :** Café La Jasette, le mercredi matin, à 9 heures. Le thème du 30 octobre : « Le célibat, un choix », et animé par madame Solange Drouin, intervenante. Café et rôties dans un cadre amical, gratuit et sans inscription. Places disponibles à l'atelier confédération sur la ménopause et l'andropause le 7 novembre, à 19 heures, au Centre-Femmes. Gratuit et inscription requise. Bienvenue à toutes les femmes au 12725, boul. Lacroix, Ville St-Georges. Informations au 418-227-4037.

**Atelier de couture St-Prospère – (Organisation à but non lucratif) :** Si vous avez besoin d'aide en couture; si vous voulez apprendre à coudre ou à réparer vos vêtements; si vous avez besoin de conseils; si vous cherchez du tissu ou des idées, nos bénévoles expérimentés seront à votre disposition tous les mardis soirs à 19h00. Nous sommes situés à la Polyvalente Abénakis donc nous opérons aux mêmes heures que l'école. Pour plus d'information contactez Micheline 418 957-6708.

**Centre d'écoute du CEPS Beauce-Etchemins :** Tu aimerais te sentir écouté et compris dans ce que tu vis? Nous sommes là pour toi, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Téléphone-nous au 418 228-0001. Tu préfères nous écrire? Notre chat-écoute est ouvert du lundi au jeudi de 18h à 22h: [www.acetdq.org](http://www.acetdq.org). Nous sommes là pour t'écouter.

**Centre du deuil du Centre d'écoute et de prévention de suicide Beauce-Etchemins :** La douleur et le vide ressentis dus à la perte d'un être cher demandent souvent de l'accompagnement dans les premiers pas de cette épreuve. Nous sommes plus d'un à vivre cette épreuve, alors pourquoi ne pas la traverser ensemble? Services d'accompagnement individuel ou de groupe pour les adultes. Les prochains groupes débuteront en mars 2019. Ne restez pas seul dans ce tournant important de votre vie. Contactez-nous au 418 228-3106.

**Centre Molé :**

**Le 31 octobre, 3 novembre**

**Quelle est cette colère qui me hante?**

Jacques-Denis Simard et son équipe  
Du 31 oct. à 19h30 au 3 nov. 13h30  
Inscription obligatoire: 418 685-3181

**Centre Dieu l'Ami :** Journée de Miséricorde le samedi 26 octobre de 9h à 15h au Centre Dieu l'Ami de Saint-Georges. Libération et guérison de ton cœur par le pardon à toi et aux autres. L'inscription n'est pas nécessaire et l'activité est gratuite. Pour informations : 418-228-7545 ou 418-227-0315. (23 oct.)

**Club FADOQ l'Assomption :** Adhésions et renouvellements les mardis et jeudis de 12h30 à 15h30 au sous-sol de l'église. Informations : Louise au 418 227-1559 ou Odile au 418 228-5743.

Activités : vie active les lundis à 9h, cours de danse les mardis à 13h, viniyoga les mercredis à 13h et cours de danse country les jeudis à 13h. Informations : Odile au 418 228-5743.

Cours de danse country au sous-sol de l'église l'Assomption le dimanche 27 octobre. Nouveauté à 13h, avancé à 14h15 et débutant à 15h30. Coût : 8 \$.

Déjeuner des anniversaires le vendredi 25 octobre à 8h45 à la Cage – Brasserie sportive. Déjeuner gratuit pour les membres FADOQ l'Assomption dont c'est l'anniversaire au cours du mois octobre. Invité: M. Claude Morin, maire. Informations : Mary Bolduc au 418 228-8209 ou Odile au 418 228-5743. Bienvenue à tous!

**Club FADOQ Saint-Georges :** Pour adhésion ou renouvellement, contactez Juliette Fortin au 418 228-1819. Nous vous invitons à venir jouer aux cartes ou au billard les mardis ou jeudis de 13h à 16h à la salle paroissiale Place de l'église (salle 3). Café et biscuits à votre disposition. Venez vous amuser.

**Club FADOQ de Saint-Prospère :** Vous invite à un après-midi de danse le dimanche 27 octobre à 13h30 au centre récréatif Desjardins dans la grande salle, la première porte. Tous vous êtes les bienvenus, ceux qui veulent s'amuser avec l'orchestre Raymond et Francine. Nous fêtons l'Halloween porter du orange ou un déguisement, une surprise vous attend. Un léger goûter sera servi. (23 oct.)

**Filles d'Isabelle de St-Prospère conseil #1035 :** Réunion des Filles d'Isabelle de St-Prospère le mercredi 6 novembre à 19h30 à la salle paroissiale, portes ouvertes pour toutes les femmes et filles qui aimeraient venir à une soirée de réunion pour voir l'ambiance qu'il y a dans cette soirée. Bienvenue à toutes. Contribution payable. (23 oct.)

**Filles d'Isabelle Cercle Catherine De Léry no 943 Beauceville :** Rencontre amicale le mardi 12 nov. à 19h30 à la salle communautaire.

- Le comptoir est ouvert le jeudi soir soit le 14 et 28 nov.  
- Messe pour nos sœurs défuntées le vendredi 8 nov. à 19h00.  
- Messe de l'Immaculée conception le vendredi 6 déc. à 19h00.  
« Je prends les moyens d'accueillir la lumière en moi. »  
Votre présence serait appréciée. Bienvenue à toutes.

**Groupe d'entraide fibromyalgie et/ou arthrite :** Nos déjeuners se poursuivent le 1<sup>er</sup> mardi du mois au restaurant Normandin de Saint-Georges à 9h.

Cours de yoga (sur chaise), les jeudis en après-midi (il reste deux places). Informations et inscriptions : Monique Voisin au 418-228-4758.

Tout au long de l'année, des ateliers d'Aqua-Souplesse sont offerts les jeudis en avant-midi dans une piscine chaude et salée (86°C). Contactez Sylvie Gilbert au 418-228-3113.

**Rallye maison au profit des Filles d'Isabelle de St-Honoré :** Thème; Le bénévolat, coût 10,00\$. 3 prix à gagner: 1<sup>er</sup> prix 75\$; 2<sup>e</sup> prix 50\$ et le 3<sup>e</sup> prix 25\$. 5 prix de participation de 10\$ ch. Le tirage aura lieu le 10 décembre. Info; Henriette 418 485-6361. On peut vous le faire parvenir par la poste. (30 oct.)

**La vente artisanale annuelle organisée par les bénévoles de St-Ephrem :** Aura lieu au sous-sol, suite 25 du Multi fonctionnel de St-Ephrem;

- Vendredi le 25 octobre de midi à 19h 30

- Samedi le 26 octobre de 9 h à 19 h

- Dimanche 27 octobre de 9h à 12h.

Bienvenue à tous et toutes

**Messe en l'honneur du Saint-Esprit :** Le mercredi 30 octobre 2019 à 19h à l'Église de l'Assomption, Saint-Georges, secteur Est « Moi, je prends appui sur ton amour, Seigneur. » (Ps. 12,6) Programme

19 h Chapelet à l'Esprit Saint; Confession; Capsule

19 h 30 Eucharistie; Adoration; Ministère de prière

Bienvenue; Information: 418 228-7502, Émilien Rousseau, d. p.

**Les activités du Café Chrétien :**

**Vendredi 25 oct. :** Enseignement de Marcel Goulet.

**Samedi 26 oct. :** DVD: « La grâce du ciel » ( suite )

**Dimanche 27 oct. :** Soirée de prières charismatiques

**Ouverture :** Les vendredis et samedis dès 19h30 et les dimanches à 19h15. Bienvenue à tous!

**Accueil Grossesse Beauce-Appalaches :** Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons le test de grossesse gratuit ainsi qu'un service d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. Services gratuits et confidentiels. Nous recueillons les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. N'hésitez pas, téléphone-nous au 418 228-3242 ou par courriel: [info@accueilgrossesse.com](mailto:info@accueilgrossesse.com).

**Alcooliques anonymes :** Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 418 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

**Al-Anon :** La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il existe un groupe de soutien pour vous, réunions à Saint-Georges, Saint-Joseph et Sainte-Marie au numéro sans frais 1 844 725-2666.

**Alphare :** Vous voulez améliorer vos capacités en lecture, en écriture ou en calcul ou vous connaissez une personne pour qui c'est difficile de lire, d'écrire ou de compter. Alphare peut vous aider! C'est GRATUIT et adapté à la réalité des adultes. Formation offerte en petits groupes quelques heures par semaine, de jour et de soir. Offrons également de la rééducation pour les personnes dyslexiques à l'aide de la méthode EMS. Plusieurs autres services. Informez-vous! Inscriptions en tout temps. St-Georges et La Guadeloupe: 418 226-4111.

**APEDAH et PLUS B.-E. :** Programme « à vous de jouer 0 - 5 ans ». Vous pensez que votre enfant a un retard de langage? Voici 4 ateliers en stimulation du langage pour les parents d'enfants de 0 à 5 ans: Trucs simples et faciles pour aider à la stimulation du langage; les prérequis à la communication; comment donner un modèle de langage à l'enfant; quand consulter en orthophonie et en audiologie; des conseils spécifiques à chaque âge. Tél.: 418 228-0030, poste 31312.

**AQDR: Ass. québécoise de défense des droits des aînés (section Beauce) :** peut vous offrir référence, accompagnement et soutien. N'hésitez pas à nous contacter. Un coup de fil ne coûte rien et n'engage à rien mais peut vous apporter beaucoup! Tél. 222-0000, [www.aqdrbeauce.com](http://www.aqdrbeauce.com)

**Association AVC Beauce-Etchemins aide aux victimes d'A.V.C. :** au 12220, 2e Avenue, St-Georges G5Y 1X4, tél.: 418 222-07777, [www.avcbeauceetchemins.com](http://www.avcbeauceetchemins.com)

**Association bénévoles Beauce-Sartigan :** L'Association bénévole Beauce-Sartigan est un organisme communautaire qui travaille pour le maintien à domicile des aînés et qui vient en aide aux personnes démunies. Nos services sont les suivants: Accompagnement-transport, soutien aux proches aidants (répit et groupes de proches aidants), activité physique pour aînés, visites et téléphones d'amitié, popote roulante et aide alimentaire. Contactez-nous pour plus d'informations ou pour devenir bénévole au 418 228-0007 ou visitez-nous sur notre site Internet au [www.benevolatbeauce.com](http://www.benevolatbeauce.com)

**Association Québécoise pour les Enfants Dyspraxiques L'AQED :** invite toutes les familles d'enfant(s) dyspraxique(s) ou ayant un TAC (Trouble d'Acquisition de la Coordination) à participer au projet de recherche PRO-TAC (Atelier en ligne GRATUIT): <https://www.surveymonkey.com/s/365G5R6>

**Ass. Familles Monoparentales et Recomposées La Chaudière :** Lieu d'échange et d'entraide pour les familles monoparentales et recomposées, ainsi que pour toutes personnes ayant vécu une rupture. Nous offrons des services de tous genres: relations d'aide, activités familiales, conférences, accompagnement et autres. Info.: 418 227-8041.

**Bienvenue aux Bénévoles et aux Proches-Aidants :** Le Centre d'action bénévole Beauce-Etchemin vous offre les services suivants pour la MRC Robert-Cliche: Accompagnement-transport, Viactive, Popote roulante, Visites et Téléphones d'amitié. Soutien aux Proches-Aidants (service d'écoute téléphonique et réunion mensuelle de groupes de soutien avec invité). Pour rejoindre notre équipe: 418 774-6008.

**Bénévoles au Foyer St-Georges :** Nous avons besoin de personnes intéressées à donner quelques heures de leur temps. Le bénévolat est valorisant et apporte joie et bonheur à nos aînés. Nous attendons vos appels: 418 228-2081, poste 34124

**Chapelle d'adoration :** Tu as le goût de vivre un moment d'intimité en présence de Jésus, pour retrouver la paix intérieure; tu es invité à venir te recueillir devant le Saint-Sacrement à la chapelle d'adoration « Marie Adoratrice » située sous le perron de l'église Assomption. Pour information: Gisèle Couture 418-228-6739.

**Centre-Dieu l'Ami - Centre d'accueil et d'écoute :** Centre de spiritualité au 2e étage de Place Centre-Ville à Saint-Georges. Horaire du lundi au vendredi de 9h30 à 11h30 et de 13h à 16h. Services gratuits: accompagnement et bibliothèque. Informations: 418 228-7545.

**Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud :** Des services professionnels et gratuits pour les jeunes de 16 à 35 ans: orientation, employabilité, informations scolaires et professionnelles, projets à l'étranger, soutien à l'entrepreneuriat, projets jeunesse, accès Internet et plus encore! Information: [www.cjbeauce-sud.com](http://www.cjbeauce-sud.com) ou 418 228-9610

**Centre-Femmes de Beauce :** Vous êtes une femme à faibles revenus et avez un ou des enfants de moins de 18 ans, nous avons des places disponibles à notre groupe de cuisine collective. Inf. et inscr.: 418 227-4037.

**Centre de recherche d'emploi Beauce-Etchemins :** Vous êtes sans emploi? Vous avez 18 ans et plus? Bénéficiez de nos services personnalisés et gratuits. Pour vous aider à retourner rapidement sur le marché du travail, contactez-nous au 418 227-5445 ou 418 386-4445 et visitez le [www.crebe.qc.ca](http://www.crebe.qc.ca).

**Dons de vêtements :** Diabète Beauce-Etchemin tient à vous aviser que des contenants en métal bleu sont placés un peu partout à St-Georges. Les gens répondent en grand nombre et il nous fallait trouver d'autres endroits stratégiques pour recueillir des vêtements en « bon ordre ». L'argent reçu pour ces dons de vêtements reste dans la région. Inf.: 418 227-1608.

**Église St-Georges :** Lors d'un décès la maison funéraire vous demande si vous désirez remplacer le don de fleurs par un don à un organisme. Et bien c'est possible de demander de recueillir les dons pour votre Paroisse. Nous avons une équipe de bénévoles disponibles qui se déplace au salon funéraire lors de la période de condoléances afin de recueillir les dons. Informations: 418 228-2603 - 418 228-3155.

**Gamblers anonymes :** L'organisme (GA) tient ses réunions tous les jeudis à 19h30 au sous-sol de l'église l'Assomption (salle Oasis). Les personnes ayant un problème de jeu n'ont qu'à s'y rendre et ils seront les bienvenus. GA fonctionne sur le modèle des AA (alcooliques anonymes) Impulsifs-Compulsifs anonymes vient en aide aux gens qui ont des problèmes à gérer leurs émotions. Les rencontres ont lieu tous les mardis à compter de 19h30 au CLSC St-Georges (12325, 25e Av.). Pour infos: 418 230-5816

**Groupe de lecture de la PAROLE de Dieu (Prières et Partage de la Parole) :** Les mercredis matin de 8h50 à 10h00 au Centre Familial de ressourcement catholique au 1450, 8e Avenue (coin 15e rue) Saint-Georges Ouest. (Rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite). Pour plus d'informations: Contactez Mme Lisa Lachance au 418 222-5688 ou [lesvoixducoeur@gmail.com](mailto:lesvoixducoeur@gmail.com).

**Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi :** Des services personnalisés d'orienta-

tion, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière et de recherche d'emploi: 418 227-1550.

**Rencontre du dimanche pour célibataires :** Déjeuner tous les dimanches de 9h00 à midi au Restaurant Le Mondo situé au 11615, 1<sup>re</sup> Av., St-Georges. Infos.: 418 226-9940 (17h30 à 21h).

**Le Groupe Espérance et Cancer a pour mission d'accompagner les personnes atteintes de cancer et leurs proches :** Vous désirez vous joindre à nous comme bénévoles? N'hésitez pas à communiquer avec nous au 418 227-1607 / 418 625-2607. « Être bénévole, c'est donner un peu de son cœur! ».

**Regroupement Social de St-Georges :** Vous êtes tous les bienvenus au 11020, 1<sup>re</sup> Avenue (face de l'aréna). Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 10h à 22h, tél.: 418 228-3578. Bienvenus à tous.

**Société Alzheimer Chaudière-Appalaches :** Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

**Société historique Sartigan :** Nous recherchons photos de famille, de bâtiments, de lieux ou d'événements anciens ou récents. Cartes postales antiques et cartes mortuaires. Afin que nous, nos enfants et petits-enfants puissions avoir accès à notre histoire! Contactez-nous! Société Historique Sartigan Inc. 418 227-6176.

**Société de généalogie de la Beauce :** Située au 4e étage du Centre Marie-Fitzbach à St-Georges (250, 18e Rue Ouest, bureau 403) a pour but d'aider les gens à retracer leurs ancêtres. Venez nous voir de 13h30 à 15h30 à tous les dimanches. Fermé en juillet et août et lors de congés fériés. Visitez notre site: <http://societegenealogiebeauce.wordpress.com>

**Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association bénévole Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies :** Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaires au bon fonctionnement du maintien à domicile. Des frais d'utilisation du véhicule sont exigés lors du transport. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport accompagnement, communiquer avec nous au 418 225-9801 ou au 418 228-0007.

**Vous cherchez une ressource pour vous ou pour un proche?** Service d'information et de référence: 211. Vous recherchez un organisme qui offre des services d'aide alimentaire, un groupe d'entraide, un milieu pour faire du bénévolat ou une ressource pour les familles? Le Service 211 est un service d'information et de référence qui dirige les personnes vers les ressources existant dans la communauté. Les préposés du Service 211 sont en mesure de comprendre votre besoin et de trouver l'organisme ou le service qui y répondra le mieux. Vous n'avez qu'à composer le 211 ou consulter, en ligne, la base de données des ressources à l'adresse suivante: [www.211quebecregions.ca](http://www.211quebecregions.ca). Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 8h à 18h.

**L'Association des Personnes handicapées de la Chaudière :** Vous êtes une personne handicapée ou un proche? Notre association offre une gamme diversifiée de services. MRC Beauce-Sartigan: lunch-restos, café-rencontre, cours cerveau actif, activités occupationnelles, volleyball adapté, ateliers d'arts, groupe de communication pour les personnes aphasiques, exercices adaptés. MRC Robert-Cliche: ateliers occupationnels, centre d'activités de jour, cours interfaces, quilles, cours d'arts, ateliers de cuisine, vendredis super le fun et service de répit estival. D'autres services sont offerts aux gens des deux MRC. Informations: 418 227-1224 ou au 418 397-8084.

**Y a-t-il un problème de jeu compulsif (gaming) dans votre famille ou votre entourage?** Gam-Anon peut aider les parents et l'entourage des joueurs compulsifs. Renseignements: 514-484-6666 ou 1 866-484-6664 (sans frais). Site Web: [www.gam-anon.org](http://www.gam-anon.org). (Ces nos permettent aussi de rejoindre Gamblers Anonymes)

# Une soirée d'humour permettant au public de découvrir de nouveaux talents

AMÉLIE CARRIER  
acarrier@leclaireurprogres.ca

**HUMOUR.** Organisée dans le but de promouvoir la culture sous tous aspects dans la région, la soirée d'humour intitulée *One night de comédie se déroulera ce vendredi 25 octobre, dès 20h, au bar de l'aréna de Saint-Éphrem-de-Beauce.*

Mis sur pied et animé par le jeune humoriste Patrick Couture, natif de la municipalité hôte de l'événement, le spectacle dont l'une des missions est de mettre de l'avant l'humour amateur en Beauce rassemblera un total de sept artistes.

Pour l'occasion, ce sont d'abord les humoristes d'ici Mathieu Deblois, Catherine Giguère, François Provost et Faf

qui offriront leurs meilleures blagues au public sur place.

Les propositions humoristiques de ces derniers seront ensuite suivies de la performance à micro ouvert de Jean-David Chaput, de Québec, ainsi que des prestations de Val Belzil et de Guillaume Boldock, de Montréal, qui dureront 15 minutes chacune.

Alors que certains d'entre eux sont déjà grandement établis dans le domaine, d'autres en seront à leurs premières expériences sur scène à la fin de la semaine.

Notons que les intéressés pourront se procurer des billets pour assister à cette soirée de type *comédie club* au coût de 10\$ par personne. Ceux-ci seront d'ailleurs en vente à l'entrée du centre des loisirs (aréna) de l'endroit, le soir même de la présentation.



Le jeune humoriste Patrick Couture, originaire de Saint-Éphrem-de-Beauce, assurera l'animation de la soirée du vendredi 25 octobre prochain.

(Photo L'Éclaireur-Progrès - Archives)



(Photo Moulin La Lorraine)

## Des écoliers de l'école Jouvence au Moulin La Lorraine

Des étudiants de l'école Jouvence de Sainte-Aurélienne étaient de passage, récemment, au Moulin La Lorraine de Lac-Échemin afin de découvrir les expositions «Circus Maximus» et «Instant de vie» de l'artiste Rénald Brisebois. Offertes depuis septembre dernier, ces deux expositions suscitent un grand intérêt envers le public adulte et les écoliers de la région. La visite s'est terminée sur une note fantaisiste alors que chacun a reçu un nez de clown... que

tous ont porté sans hésiter lors de la prise de photo emblématique, à la fin. Cette visite s'inscrivait dans le cadre du programme éducatif du Moulin La Lorraine qui est supporté par une équipe d'animation et de nombreux bénévoles, ainsi que par le Fonds Pierre-Mantha et, localement, par les Assurances Pouliot et Associés de Sainte-Justine, dont l'appui financier permet d'absorber une partie des frais de transport et d'offrir des admissions gratuites aux écoles. (S. L.)

## SERVICES SPÉCIALISÉS

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES :

- 4 semaines = 64 \$
- 13 semaines = 169 \$
- 26 semaines = 260 \$
- 52 semaines = 468 \$

>176262

### ABATTAGE D'ARBRES EN MILIEU URBAIN ET EN FORÊT

- Arbres dangereux près des résidences
  - Récupération des débris
  - Coupe de bois et débardage
  - Service complet de la souche à l'usine
  - 25 années d'expérience
  - Prix compétitifs et rapidité d'exécution
- CONTACTEZ JOEL RACINE : 418 222-9594  
www.services-racine.com

(30-10-2019) 214415 MR

### À BON PRIX

**PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.**  
Achetons autos pour les pièces. Payons le meilleur prix. Pour votre sécurité, nous fournissons ATAC pour la SAAQ.  
Recyclons selon les normes environnementales. Vente de pièces usagées de toutes marques.  
418 228-2413 - 1 800 463-1688  
(27-05-2020) 204042 CPD

### ABRIS D'AUTO E.G.B.

Location d'abris d'auto clé en Main !  
Le service comprend la livraison, l'installation, le démontage et l'entreposage.  
Abris 11' x 16' à 220\$.  
Plusieurs grandeurs d'abris disponibles.  
Contactez-nous afin de discuter de vos besoins  
Gino Boutin : 418 225-2873  
(27-11-2019) 215762 EB

### ACHAT AUTO POUR LES PIÈCES PIÈCES D'AUTOS J.P. 2000 INC.

418 382-3030 - 1 866 382-3030  
Vente et Installation  
Pièces neuves et usagées  
(05-02-2020) 183590 MR

### ACHAT AUTOS ET VIEUX MÉTAUX JONCTION MÉTAUX

Recyclage de métaux pour entreprises et particuliers. Nous pensons et travaillons Pour l'environnement à l'année.  
Rapporter des métaux c'est payant !  
Visiter notre site web jonctionmetaux.com  
Tél. : 418 228-9151  
(20-11-2019) 167783 CPD

### CONSTRUCTIONS

#### VINCENT VEILLEUX INC.

Service de rénovation et construction résidentielle et commerciale.  
- Finition int. et ext. - Aggrandissement  
- Pose de portes et fenêtres - Toiture (bardeau d'asphalte)  
- Pose de planchers et de moulures  
- Cabanons, patios et plusieurs autres travaux.  
Travaux en tout genre exécutés selon l'art de la construction. Service de qualité à votre mesure.  
Tout pour rehausser votre demeure. (à l'heure ou à contrat).  
Prix très compétitif.  
R.B.Q. : 5665-6895-01 - Vincent 418 957-8343  
www.constructionvincentveilleux.com  
(29-04-2020) 197620 MR

### CONSTRUCTION MJ RODRIGUE INC.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
Maison neuve, agrandissement, rénovation de tous genres.  
- Toiture - Pose portes et fenêtres  
- Revêtement extérieur. - Finition intérieure, patio.  
À contrat ou à l'heure.  
ESTIMATION GRATUITE  
Nous priorisons votre satisfaction.  
R.B.Q. : 5685 1900-01, membre A.P.C.H.Q.  
Inf. 418 227-9545 - Cell. : 418 230-6988  
(08-07-2020) 211717 MMG

### DÉNEIGEMENT

RÉSIDENTIEL - BLOC APPARTEMENT - PETITS COMMERCES  
À contrat ou à la fois  
Territoire de Saint-Georges Est & Ouest  
Ghislain Poulin : 418 225-2204  
(13-11-2019) 221712 MR

### DÉPÔT DE TERRE EN VRAC

Produits d'aménagement, gravier concassé, sable, roches, terre de plantation, terre pour fleurs, terre à jardin, terre pour semer et tourber, ainsi que galets de rivière.  
Suivez la piste cyclable vers Notre-Dame !  
Bienvenue chez Fondations M. Jacques & Fils.  
418 228-6417 (23-10-2019) 220526 EB

### ENTREPÔTS DE LA 120

45 unités, chauffées avec caméras et système d'alarme. Location au mois. Plusieurs grandeurs disponibles. Prix compétitifs  
Idéal pour déménagement.  
Possibilité de location d'une remorque fermée.  
Près du centre-ville, situé au 957, 120<sup>e</sup> Rue, St-Georges  
Contactez Marie au 418 222-8830  
marie.paquet2014@gmail.com (08-04-2020) 224499 EB

### EXCAVATION SYLVAIN JACQUES

DÉNEIGEMENT  
St-Georges et les environs.  
- Terrassement et excavation.  
- Drainage et transport de gravier  
- Arrachement d'asphalte  
- Préparation de fond de piscine hors-terre  
418 222-8300 (20-11-2019) 167994 PL

### EXCAVATION J.B. FECTEAU & FILS ENR.

3855, 10<sup>e</sup> Avenue, Saint-Georges Ouest  
Tél: 418 228-0291  
• Excavation de cour • Pose de piliers  
• Déneigement • Entrée d'eau • Drainage • Fissures  
• Terrassement • Terre, tuf, sable, pierre concassée  
• Mini-pelle sur chenilles de caoutchouc  
NOUVEAU: Installateur ENVIRO SEPTIC  
(11-03-2020) 218971 EB

### GOUTTIÈRES SANS JOINTS

Gouttières sans joint en aluminium.  
Vissées avec crochets. Grand choix de couleurs.  
- COUVREGouttières<sup>SMC</sup>  
plus jamais besoin de nettoyer vos gouttières, protection contre la glace et la neige, arrêt neige et câble chauffant.  
Pour estimation gratuite - 418 228-6226  
www.couvregouttieres.com  
COUVREGouttières, 1245, 207<sup>e</sup> Rue St-Georges (bureau). Membre APCHQ  
Licence R.B.Q. 5662-7904-01  
(27-05-2020) 204662 MMG

### ISOLATION ET MULTI-TRAVAUX PATRICK FORTIN INC.

Polyuréthane giclé, laine soufflée, produits ignifuges, travaux de béton, nettoyage et décontamination d'entre-toits.  
Information: 581 372-0146  
(12-02-2020) 216381 MMG

### LIGNE de stationnement JAG inc. ET FISSURE de stationnement JAG. Inc.

Saint-Georges R.B.Q. : 8003-1081-17  
• Ligne de stationnement de tout genre  
• Corridor de sécurité intérieur  
• Effacement de ligne déjà existante  
• Traitement des fissures industriel, commercial et municipal  
Inf. Denis Bégin 418 228-7029  
denis.begin@cgocable.ca  
(23-10-2019) 197724 MMG

### MASSAGE POUR HOMMES

Excellent massage de relaxation dans une ambiance de détente.  
Endroit calme et propre.  
Rendez-vous anti-stress au  
418 227-1420 ou 418 226-2175  
Demandez Richard  
(12-08-2020) 214571 EB

### MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.I. INC.

• Pose pierres décoratives (pierres collées);  
• Pose de briques, pierres, blocs, etc.;  
• Rép. et inspection de cheminées;  
• Fabrication et modif. de foyer;  
• Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi, etc.);  
• Réno. gén.: résidentielle et commerciale.  
RBQ: 5589-3929-01 - Membre APCHQ  
Tél: 418 225-4007  
www.maconneriesdl.com - info@maconneriesdl.com  
(06-11-2019) 165225 EB

### TERRE À JARDIN TAMISÉE

Gros et détail, livré ou non différents mélanges pour jardin, fleurs, plantation, gazon, Certifié Par Un Agronome. Sable enfants, pierre lavée concassé, poussière de pierre, fumier.  
Gilles Roy - terre en gros  
880, 27<sup>e</sup> Rue Nord, St-Georges  
418 228-7655 - Visitez: gillesroycamionneu.wix.com  
(23-10-2019) 197953 MMG

### TRAVAUX SUR ORDINATEUR

CV, traitement de textes, travaux de secrétariat, etc.  
Hélène Drouin 418 227-1442  
du lundi au vendredi, entre 9h00 et 16h00  
Ma devise est «La Qualité».  
(06-11-2019) 215018 MR

**205** Logements / appartements à louer

2-1/2, 3-1/2, meublés, chauffés, éclairés 4-1/2, 5-1/2, libre immédiatement. Jour: 418-221-3664.

3-1/2, très propre, meublé, non chauffé, non éclairé, 142 125e Rue, Saint-Georges. Libre immédiatement, 350\$/mois. 418-831-4523

4-1/2, St-Georges Ouest, 147, 21e Rue. BEAU, PROPRE, TRANQUILLE. Semi-meublé, NEUF (cuisinière, réfrigérateur). Stationnement, cabanon. S.V.P., pas d'animaux. NON-FUMEUR (sans fumée). 420\$/mois. 418-228-6900

**ST-GEORGES: Beau grand 4-1/2, fenestration neuve, stationnement asphalté sous abri d'auto, grand patio, porte-française, belle cuisine, non chauffé, non éclairé, près du centre-ville. Libre immédiatement. 418-226-6988**

TRÈS grand et luxueux 4-1/2 à louer, avec patio extérieur. Situé près de l'Église l'Assomption, chauffé, éclairé, climatisé, aspirateur central, sans voisins, au dessus et en dessous, avec une vue panoramique sur la ville de Saint-Georges. Possibilité de garage chauffé, idéal pour personne retraitée ou pré-retraitée. Disponible maintenant. 950\$ par mois. Infos: 418-228-2263

**210** Logements / appartements chauffés à louer

4-1/2, Saint-Ephrem, chauffé/éclairé, 515\$/mois, libre 1er novembre. Non-fumeurs, animaux interdits, 418-313-1656

**215** Logements / appartements chauffés / meublés à louer

4-1/2, meublé, chauffé/éclairé, 25e Rue Ouest, Ste-Georges-de-Beauce. Grand stationnement. Endroit, paisible. Idéal pour personne retraitée. 575\$. Immeuble sans fumée. Libre immédiatement. 418-225-7877

**225** Propriétés à louer

**MAISON 4 c.à.c. 180 rue Principale, St-Be-noit. 675\$. 418-230-9254**

**245** Chambre à louer

CHAMBRE meublée près hôpital Saint-Georges, laveuse/ sècheuse. 300\$/mois, 418-313-6155

**415** Massothérapie / Soins thérapeutiques

! Massage de relaxation, diplôme certifié, prix abordable. Gaétane Poulin. 418-228-2421

**424** Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré)5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

**484** Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sosaaq.com

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

**555** Argent à prêter

PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brissson. 1-866-566-7081

**585** Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

**605** Emplois divers

A besoin de 33 personnes pour nouveau programme amaigrissant. Formulé par des médecins. www.solutionpoids.com 819-548-5752

**845** Prières/remerciements

**REMERCIEMENTS** Remerciements au Saint-Esprit pour faveurs obtenues. C.G.

Remerciements pour faveur obtenue de M. Labbé, USEBE LABBÉ et ses ST FRÈRE ANDRÉ. CL >228594

**985** Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucune enquête de crédit. Financement sur place. Voiture, camion, van. Léger dépôt requis. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 1-888-446-5250 5 1 4 - 8 3 0 - 0 0 9 8 www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrissson.net

L'ÉCLAIREUR Progrès.ca

www.leclaireurprogres.ca

Votre journal en ligne dès le mardi à minuit

**Bénévoles**

Nous vous remercions sincèrement de perpétuer les souvenirs, de propulser les découvertes et de préserver la vie.

Cœur+AVC coeuretavc.ca



**Demi-finale des Dragons juvéniles**

Avec une fiche de cinq victoires et une défaite, les Dragons juvéniles ont terminé leur saison régulière au deuxième rang de la division 2 Québec/Chaudière-Appalaches. Elle s'est conclue sur un gain de 52-21 aux dépens des Centaures le 11 octobre à Beauport, match où Alexandre Lessard (photo) a marqué quatre touchés. En pause la fin de semaine dernière, les footballeurs de la Polyvalente de Saint-Georges affronteront les Vikings de Lévis en demi-finale régionale. Le match sera présenté ce vendredi 25 octobre à 19h, au terrain synthétique à Saint-Georges. (Photo Gracieuseté - Maca Cama Photographie)

**Deux victoires chez les Patriotes pour terminer la saison**

**FRÉDÉRIC DESJARDINS** fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**FOOTBALL. Les Patriotes juvéniles et cadets, de la polyvalente Bélanger à Saint-Martin, ont conclu leur saison sur une très bonne note.**

Les Patriotes juvéniles ont blanchi 51-0 les Cavaliers, le 19 octobre à Sherbrooke. Dans ce gain, le quart-arrière Steven Poirier a marqué deux touchés et lancé deux passes de touché. La défensive et les unités spéciales ont créé cinq revirements.

La même journée à Québec, les Patriotes cadets l'ont emporté 34-28 contre les Carcajous du Séminaire des Pères Maristes. Antoine Quirion s'est démarqué grâce à plusieurs belles courses.

Avec leur fiche parfaite, les Patriotes juvéniles ont terminé au premier rang de la division 3 des Cantons-de-l'Est du RSEQ. En troisième place dans la division 3 Québec/Chaudière-Appalaches, les Patriotes cadets n'ont subi qu'un revers en saison régulière.

Les adversaires des deux formations en début des séries, ainsi que les dates des parties, n'étaient pas connus au moment d'écrire ces lignes.

Quant aux Patriotes benjamins, ils ont baissé pavillon 51-12 contre le Laser de Québec. La partie s'est déroulée le 20 octobre à Saint-Martin. Les Patriotes concluront leur calendrier régulier ce dimanche en visitant les Balbuzards de Saint-Raymond.

**SPORTS EN BREF**

**Les Lynx benjamins sont champions en soccer extérieur**

Les Lynx benjamins, de l'école Jésus-Marie à Beauceville, ont remporté la finale de leur catégorie pour la saison d'automne de la Ligue Sportive Interscholaire (LSI). Le 14 octobre à Saint-Georges, les Lynx ont vaincu l'équipe Black Lake 4 au compte de 3-2, lors des tirs de barrage. Félicitations!



**LOCAL COMMERCIAL À LOUER**

15988, boulevard Lacroix, St-Georges 1200 pi² situé au rez-de-chaussée. Bonne visibilité.

Groupe MTI IMMOBILIER

Pour information contacter 418 226-4242

# L'Assurancia l'emporte face aux Canotiers de Montmagny

**FRÉDÉRIC DESJARDINS**  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**HOCKEY. Marquant six buts en première période, l'Assurancia Junior AA de Saint-Georges s'est dirigé vers une victoire de 8-5**



Le capitaine Nickolas Morin a inscrit un but et trois aides. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

**aux dépens des Canotiers de Montmagny.**

Ce match a eu lieu le vendredi 18 octobre à l'aréna de La Pocatière. Dans cette victoire, Michael Doyon, Nathaniel Doyon, Dereck Fecteau, Alex Grenier, Keven Landry, Frédéric Lefebvre, Bryan Lemieux et Nickolas Morin ont

fait scintiller la lumière rouge.

«Nous avons six joueurs affiliés dans l'alignement, étant donné quelques absences pour diverses raisons. Dans l'ensemble, on a livré un bon match», dit l'entraîneur-chef Stéphane Poulin.

Toujours vaincu cette saison, l'Assurancia Junior AA disputera deux rencontres le week-end prochain. L'équipe affrontera le Cité Construction ce vendredi à Disraeli, ainsi que le Model de Lotbinière samedi dès 20h30 à Saint-Georges.

## JUNIOR A

Samedi dernier à Saint-Éphrem, le Garage Stéphane Turcotte a vaincu 7-6 le Beauce Mitsubishi de Saint-Georges.

Pour Saint-Éphrem, Alex Bureau a inscrit un tour du chapeau. Alexis Champagne a touché deux fois la cible. Félix-André Poulin et Samuel Turcotte ont également trouvé le fond du filet. Du côté de Saint-Georges, Pierre-Antoine Lacombe (deux), Olivier Bérubé, Jérémy Fecteau, Samuel Gilbert et Samuel Morissette ont ajouté des buts à leur fiche.

La même soirée à Lac-Etchemin, le Perfection Auto de Beauce-Etchemin a gagné 3-2 contre le Resto la Gargouille d'East Broughton. Jordan Label a inscrit le filet victorieux en prolongation. Albert Jolin et Stéphane Pruneau ont déjoué la défensive adverse en temps réglementaire.

Le Métal Labonté de la Haute-Beauce a

perdu 4-3 en prolongation aux dépens du Resto la Gargouille, le 18 octobre à East Broughton. Jérémy Roy (deux) et Mathieu Arguin ont marqué dans le revers. À domicile le 19 octobre, le Solution Profil Financier de Saint-Victor s'est incliné 2-0 face au Turmel de Lac-Mégantic.

Le Beauce Mitsubishi croquera le fer avec le Turmel ce samedi dès 20h30 à Saint-Georges. Au même moment à Saint-Éphrem, le Garage Stéphane Turcotte disputera la victoire au Percotec de Coleraine. À Saint-Prosper, le Perfection Auto recevra la visite du Solution Profil Financier. Le match commencera à 19h, ce samedi à Saint-Prosper.

## STATISTIQUES

### BRIDGE BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 16 octobre 2019  
9 tables

#### NORD-SUD • SECTION A

Marie Boucher - Georges Pelletier	55.79
Hélène Doyon - Margaret Thibaudeau	54.86
Michel Poulin - Marcel Ferland	53.94

#### EST-OUEST • SECTION A

Mathilde Poulin - Gilles L'heureux	64.58
Aliette Giguère - Nicole Bouchard	57.18
Pierrette Mathieu - Renée Vachon	50.46

#### NORD-SUD • SECTION B

Monique Roy - Gabriel Jacques	60.71
Jacques Laverdière - Mario Marcoux	54.76
Gaston Lachance - Pierrette Godier	51.79

#### EST-OUEST • SECTION B

Carol Grenier - Jules Boucher	59.79
Michel Beaulieu - Louise Savie	55.82
Hélène Gagnon - Martial Fecteau	51.32

## AVIS

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE SUCCESSION DE M. GERMAIN CARON

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de M. Germain Caron, en son vivant domicilié au : 3375, app. 410, boulevard Dionne Saint-Georges (Québec), G5Y 7V4, survenue le 15 août 2019, un inventaire de biens du défunt a été fait par M. André Caron, M. Richard Caron et M. Pierre Caron, liquidateurs successorale le 17 octobre 2019. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés auprès de M. André Caron, M. Richard Caron et M. Pierre Caron au 110, rue Seigneurie Saint-Georges, G5Y 5B6.

Donné ce 18 octobre 2019 à Saint-Georges.

André Caron, Richard Caron, Pierre Caron, liquidateurs

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

### AVIS DE CONVOCATION

Vous êtes cordialement invités à l'assemblée générale annuelle de Tennis Beauce.

**Le mercredi 30 octobre à 20 h 30**

Au Centre Lacroix-Dutil salle 212  
11 121, 1<sup>re</sup> Avenue, St-Georges • 418 228-2020

## Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

### AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9403-1143 Québec Inc.	Un restaurant pour vendre incluant terrasse	SALVATORE 9030 Boulevard Lacroix Saint-Georges (Québec) G5Y5P4 Dossier : 1088244

## Les entreprises RABAUD

### AVIS DE CONVOCATION

L'Assemblée générale annuelle de la Corporation *Les Entreprises Rabaud* se tiendra le **jeudi 31 octobre 2019, à 19 h 00, aux Entreprises Rabaud, 3015, 127<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges.**

Bienvenue à tous!

Don in memoriam  
En souvenir d'un être cher



Fondation  
québécoise  
du cancer

1 877 336-4443  
www.fqc.qc.ca

Québec



## PROVINCE DE QUÉBEC SAINT-GEORGES

### AVIS DE PROMULGATION

#### RÈGLEMENT NUMÉRO 749-2019

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Municipalité.

Que, lors de la séance régulière du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 12 août 2019, le conseil de cette Municipalité a adopté le **Règlement numéro 749-2019 autorisant des travaux pour le prolongement du service d'aqueduc dans la 78<sup>e</sup> Rue pour les numéros de porte 890, 895, 920 et 925 au montant de 38 791 \$ et un emprunt du même montant.**

Ce règlement a reçu les approbations requises par la loi comme suit :

1. Par le conseil de ville en date du 12 août 2019;
2. Par les personnes habiles à voter en date du 27 août 2019;
3. Par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation en date du 10 octobre 2019.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Georges,  
ce 23<sup>e</sup> jour d'octobre 2019

JEAN M<sup>c</sup>COLLOUGH, OMA  
Greffier

PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

**AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR  
RÈGLEMENT NUMÉRO 747-2019**

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Ville.

Que, lors de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 15 octobre 2019, le conseil de cette municipalité a adopté le Règlement numéro 747-2019 amendant le **Règlement de zonage numéro 150-2005 afin d'inclure le 550, 136<sup>e</sup> Rue dans une zone commerciale et d'autoriser un centre de transfert de matières résiduelles dans la 95<sup>e</sup> Rue.**

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan en date du 16 octobre 2019.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement est entré en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Georges,  
ce 23<sup>e</sup> jour d'octobre 2019

JEAN M<sup>c</sup>COLLOUGH, OMA  
Greffier

>226364

PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

**AVIS DE PROMULGATION  
RÈGLEMENT NUMÉRO 748-2019**

AVIS est par les présentes donné par le soussigné greffier de la Ville.

**QUE**, lors de la séance régulière du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 8 juillet 2019, le conseil a adopté le **Règlement numéro 748-2019 modifiant le Règlement numéro 47-2002 relatif à la circulation des camions et des véhicules outils.**

Ce règlement a reçu les approbations requises par la loi comme suit :

1. Par le conseil de Ville en date du 8 juillet 2019;
2. Par la Direction de la Chaudière-Appalaches du ministère des Transports, au nom du ministre des Transports, en date du 25 septembre 2019.

**QUE** toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

**QUE** ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Georges,  
ce 23<sup>e</sup> jour d'octobre 2019

JEAN M<sup>c</sup>COLLOUGH, OMA  
Greffier

>226365

PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

**AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION  
SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 755-2019**

**LUNDI 11 NOVEMBRE 2019 À 19 H 30**

**À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 755-2019 AMENDANT LE PLAN D'URBANISME NUMÉRO 163 2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné greffier.

Que le conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution numéro 19-11591 à sa séance ordinaire du 15 octobre 2019, d'un projet de règlement intitulé «Règlement d'amendement au Plan d'urbanisme», portant le numéro 755-2019 et visant la modification du règlement du Plan d'urbanisme numéro 163-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 11 novembre 2019 à compter de 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint Georges, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A 19.1)*.

**Que l'objet de ce projet de règlement est d'agrandir l'affectation résidentielle de faible densité dans une portion de la 38<sup>e</sup> Rue A et pour inclure le 550-552, 14<sup>e</sup> Rue dans une affectation commerciale.**

**Ce projet de règlement a pour effet :**

- De remplacer une partie de l'affectation résidentielle de moyenne densité dans la 38<sup>e</sup> Rue A entre la 1<sup>re</sup> Avenue et le boulevard Dionne par une affectation résidentielle de faible densité;
- D'inclure le 550-552, 14<sup>e</sup> Rue dans une affectation « Commerces et services de type local et régional ». Actuellement, cette propriété est comprise dans une affectation résidentielle de faible densité.

Que ce règlement est disponible pour consultation au bureau du Service du greffe situé à l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet ne contient pas une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Saint-Georges,  
ce 23<sup>e</sup> jour d'octobre 2019

JEAN M<sup>c</sup>COLLOUGH, OMA  
Greffier

>226055

PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

**AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION  
SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 756-2019**

**LUNDI 11 NOVEMBRE 2019 À 19 H 30**

**À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 756-2019 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 150-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné greffier.

Que le conseil municipal suite à l'adoption, par sa résolution numéro 19-11592 à sa séance ordinaire du 15 octobre 2019, d'un projet de règlement intitulé « Règlement d'amendement au Règlement de zonage », portant le numéro 756-2019 et visant la modification du Règlement de zonage numéro 150-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 11 novembre 2019 à compter de 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint Georges, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A 19.1)*.

**Que l'objet de ce projet de règlement est d'autoriser les unifamiliales et les unifamiliales jumelées de 1 ou 2 étages dans la 38<sup>e</sup> Rue A et afin d'inclure le 550-552, 14<sup>e</sup> Rue dans une zone commerciale.**

**Ce projet de règlement a pour effet :**

- D'autoriser les habitations unifamiliales et unifamiliales jumelées de 1 ou 2 étages dans la 38<sup>e</sup> Rue A. Actuellement, les habitations jumelées ainsi que les multifamiliales de 2 à 4 logements et de 2 à 3 étages sont autorisées à cet endroit.
- D'inclure le 550-552, 14<sup>e</sup> Rue dans la zone commerciale CD-712 afin de permettre l'agrandissement de la cour du commerce voisin. Actuellement, cette propriété est située dans une zone résidentielle.

Que ce règlement est disponible pour consultation au bureau du Service du greffe situé à l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Saint-Georges,  
ce 23<sup>e</sup> jour d'octobre 2019

JEAN M<sup>c</sup>COLLOUGH, OMA  
Greffier

>226056

## AVIS DE DÉCÈS



**Anita Gagné**  
(1932 - 2019)

Au CISSS de la Montérégie-Ouest, le samedi 28 septembre 2019, à l'âge de 87 ans, est décédée madame Anita Gagné, épouse de feu Gaston Poirier et fille de feu Marie-Anne Toulouse et de feu Omer Gagné. Elle demeurait à Salaberry-de-Valleyfield et était native de Saint-Théophile. Le service religieux sera célébré le samedi 26 octobre 2019 à 14h en l'église de Saint-Théophile, où la famille recevra les condoléances à compter de 13h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial sous la direction de **La maison Roy & Giguère Inc. 2550, 1<sup>re</sup> Avenue Saint-Georges**. Elle laisse dans le deuil ses fils : Richard (Hope Schultz) et Martin (Bridgette Poirier) ainsi que ses petits-enfants : Jade, Seirra, Richard Jr, Remington et Ruger Poirier. Elle était la soeur de : Dolores, Marie-Paule, feu Thérèse, feu Noël, feu Armand et Marius. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'église de Saint-Théophile.

## AVIS DE DÉCÈS



**Gemma Roy Caron**  
(1927 - 2019)

À la Maison Catherine de Longpré, le mardi 15 octobre 2019, à l'âge de 92 ans et 1 mois, est décédée madame Gemma Roy, épouse de monsieur Conrad Caron, fille de feu Napoléon Roy et de feu Anna Morin. Elle demeurait à Beauceville. La famille recevra les condoléances au **Centre funéraire Gérald Cloutier, 208, Route 108 Beauceville**, le vendredi 25 octobre en après-midi de 14h à 16h30 et en soirée de 19h à 21h30 ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le samedi 26 octobre 2019 à 11h en l'église de Saint-François de Beauceville et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux monsieur Conrad Caron; ses enfants : Rejean (Lucie Pouliot), feu Ginette, feu Denis, Louise (Denis Veilleux), feu Gaétan (feu Danielle Veilleux), Marilyne, André (France Loubier), Chantal, France (Serge Poulin), Manon (Steeve Couture); ses petits-enfants : Jean-François, Marie-Josée et Sabrina Caron, feu Fabrice et Ariane Caron, feu Karine et Christian Veilleux, Francis et Anick Caron, Jimmy, Richard et Michel Quirion, Sylvain et Sébastien Caron, Laurie et Maude Poulin, Samuel, Alexanne et Charles Couture ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de : feu Raphaël (feu Alexandrine Poulin), feu Marie-Louise (feu Adélarde Poulin), feu Gertrude (feu Nelson Latulippe), feu Anna (feu Marcel Lacombe), feu Juliette (feu Roland Turcotte), feu Napoléon (feu Reine-Ema Ratté), feu Bertha (feu Félicien Turcotte), feu Rita (feu Ernest Bourret), feu Laurette (feu Gérard Vachon), feu Robert (Gisèle Poulin), feu Émilien (feu Huguette Bisson), Jeannine (feu Georges Nolet), feu Réjeanne (feu Camil Roy) et Claudette (feu Raymond Turcotte). Elle était la belle-soeur de : feu Hélène (feu Laurent Blanchet), feu Jacqueline (feu Henri Gagnon), feu Germain (Yvonne McCauglin), feu Françoise (feu Jean-Luc Morin), feu Benoit (Marcelle Rouillard), Julienne (feu Jérôme Legault), feu Soeur Yolande de Jésus-Marie, feu Viateur, feu Gemma (feu Athanase Boulet) et Jeanne-Mance (feu Jean-Paul Fortin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Merci sincère à tout le personnel de la Maison Catherine de Longpré pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1140, 20<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 7M1.

## REMERCIEMENTS



**Anne-Marie Jacques**

Ses enfants : Nicole (feu Réjean Rodrigue), Gilles, Diane, Lise (Réginald Larochelle), Michel, Pierrette (Denis Bédard), Danielle (Donald Duquette) et Martin (Johanne Poirier); ses 19 petits-enfants et 24 arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Jacques et Landry remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par : **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches lors du décès de madame Anne-Marie Jacques (feu Antonio Landry) de Saint-Zacharie, survenu le jeudi 26 septembre 2019 à l'âge de 89 ans et 5 mois.

**Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.**

## REMERCIEMENTS



**Thérèse Drouin**

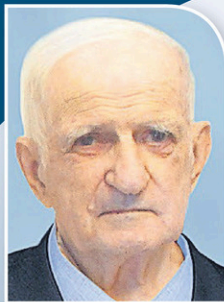
Son époux monsieur Jean-Guy Giroux; sa fille Danielle (Lise Leblanc) ainsi que les membres des familles Drouin et Giroux remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par : **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches lors du décès de madame Thérèse Drouin de Saint-René, survenu le dimanche 6 octobre 2019 à l'âge de 76 ans et 3 mois.

**Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.**

# À tout jamais dans nos cœurs

Vous pouvez consulter les **AVIS DE DÉCÈS**  
sur notre site [www.leclaireurprogres.ca](http://www.leclaireurprogres.ca)

## REMERCIEMENTS

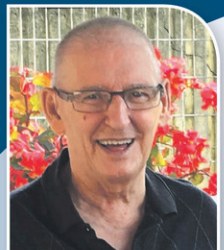


**Aurèle Pomerleau**

Son épouse madame Mariette Lessard; ses enfants : Sylvie (Michel Maheux), Ghislaine, Diane (Jacques Legault), Lise (Mario Nault), Guy (Patricia Cruz-Aldana), Yvan (Lyne Valois); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Pomerleau et Lessard remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par : **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation santé Beauce-Échemin pour le Centre hébergement Richard Busque lors du décès de monsieur Aurèle Pomerleau de Notre-Dame-des-Pins, survenu le lundi 14 octobre 2019 à l'âge de 96 ans et 2 mois. La famille désire également remercier chaleureusement tout le personnel du Centre d'hébergement Richard Busque ainsi que celui du Manoir de la Roselière pour les bons soins prodigués.

**Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.**

## 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



**Robert Bisson**

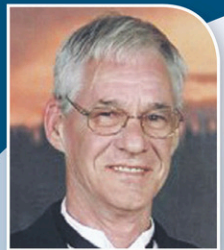
Déjà 1 an que tu nous as quittés pour ton long voyage. Depuis ce temps nous ne cessons de penser à toi. Nous nous rappelons les beaux souvenirs que tu as apportés tout au long de ta vie. Nous savons que tu veilles sur chacun de nous. Saches que tu nous manques et que nous t'aimons beaucoup.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le 27 octobre à 9h en l'église de l'Assomption de Saint-Georges.

Parents et amis (es) sont invités à se joindre à nous pour cette célébration.

**Ton épouse et tes enfants**

## 4<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



**Bertrand Poirier**

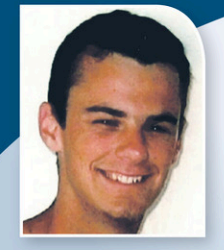
Il y a 4 ans, nous étions à tes côtés lors de ton départ pour le voyage ultime. Sache que chaque jour nous pensons à toi avec amour.

Homme passionné, doté d'un courage exemplaire, d'une persévérance à toute épreuve, d'un amour indéfectible et d'un caractère inébranlable, sois assuré que tu demeures présent dans nos pensées et nos souvenirs heureux.

Merci d'avoir partagé nos vies, merci pour l'homme d'exception que tu as été et continue d'être dans nos cœurs.

Je t'aime, nous t'aimons  
Ton épouse Louise  
Tes enfants Chantal et Rémi,  
Keven Gilbert (fils de Louise)  
Tes petits-enfants Catherine et Maverick

## 15<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



**Samuel Poliquin**

La vie s'arrête un jour mais l'amour n'a pas de fin.

Tu nous as quittés il y a déjà 15 ans, mais c'est comme si c'était hier. Jamais nous n'oublierons tous les bons moments que nous avons passé ensemble. Nous ne cesserons jamais de t'aimer. Tu nous manques tellement. De là-haut, continue de veiller sur nous.

En souvenir de ce que tu as été pour chacun d'entre nous, une messe anniversaire sera célébrée le vendredi 1<sup>er</sup> novembre en l'église de Saint-Georges à 8h.

Neil, Liliane, Audrey, Jean-Philippe, Oriana, Mathéo et Arnaud





LA CHAMBRE  
DE COMMERCE  
DE SAINT-GEORGES

# OSEZ

réseauter • rêver • développer

Inscrivez-vous à nos événements

14

nov.

## DÎNER-CONFÉRENCE QUANTUM IMAGES

Le Georgesville, centre de congrès et hôtel  
Jeudi 14 novembre - 11 h 30

05

déc.

## QUAND LES AFFAIRES ET LA SANTÉ SE RENCONTRENT

Le Georgesville, centre de congrès et hôtel  
Jeudi 5 décembre - 13 h

06

déc.

## UN EMPLOI EN SOL QUÉBÉCOIS

École d'entrepreneurship de Beauce  
Vendredi 6 décembre - 7 h

## MEMBRE DE LA SEMAINE



# Boston Pizza

Un restaurant pour un souper en famille et un bar sportif séparé, offrant une atmosphère conviviale. Bien que nous soyons reconnus pour nos pizzas gourmets préparées à partir de notre pâte exclusive pétrie à la main, notre menu varié saura satisfaire tous les appétits avec nos alléchants plats de pâtes et un grand choix d'entrées, de salades, de plats principaux et de desserts. L'atmosphère décontractée, combinée aux écrans géants haute définition du bar sportif, fait de Boston Pizza un restaurant amusant tant pour les familles que pour les équipes sportives ou les groupes de tous les âges.



Mme Renée Bilodeau et M Louis Larochelle  
Propriétaires

418.228.8212 | bostonpizza.com

**Desjardins**  
Entreprises



**L'Éclair**  
Progrès.ca



**Raymond Chabot  
Grant Thornton**  
L'instinct de la croissance

**Solu Santé**  
Brunet plus

>175845

Rosalie Carrier-Dulac. (Photo Gracieuseté)



## Rosalie Carrier-Dulac accède au tableau principal

**FRÉDÉRIC DESJARDINS**  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

### SPORT. Du 12 au 14 octobre, Tennis Beauce était l'hôte des qualifications de la première étape du Circuit québécois 16 ans.

La compétition a accueilli un nombre record de 112 joueurs. Ces athlètes ont disputé un total de 95 rencontres, Tennis Beauce étant représenté par huit joueurs.

Chez les filles, Rosalie Carrier-Dulac a remporté tous ses matchs et accède ainsi au tableau principal. Elle a notamment vaincu Joliane Côté de Québec (6-3, 6-4) et Sofia Dankov de Montréal (7-5, 7-5).

Britany Daigle a gagné ses deux premiers

matchs avant de s'incliner en finale contre Alem Côté de Montréal (3-6, 3-6). Sarah Lessard et Marianne Williams ont baissé pavillon au premier tour de la compétition.

Au niveau masculin, Julien Lafranchise a remporté son premier match et subi la défaite au deuxième tour. Dans le tableau de réserve, Samuel Rodrigue et Xavier Lessard ont été éliminés respectivement au deuxième et premier tour. William Lamontagne a perdu au premier tour.

Le tableau principal du Circuit québécois 16 ans sera présenté les 26 et 27 octobre chez Tennis Beauce à Saint-Georges. L'accès sera gratuit pour les spectateurs. Pour plus de détails, visitez la page Facebook Tennis Beauce.

## AVIS DE DÉCÈS



**Noëlline Tanguay**  
(1930-2019)

Accompagnée et entourée de l'amour des siens, au CHSLD Champlain de l'Assomption de St-Georges de Beauce le samedi 19 octobre 2019 à l'âge de 89 ans et 1 mois est décédée Mme Noëlline Tanguay épouse de feu Donat Lachance demeurant à Saint-Robert-Bellarmin. Le service religieux sera célébré le samedi 26 octobre 2019 à 10 h 30 en l'église Saint-Robert-Bellarmin. La famille recevra les condoléances: le vendredi 25 octobre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h le samedi jour des funérailles à compter de 8 h 30 en présence du cercueil à la salle paroissiale au sous-sol de l'église de Saint-Robert. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Robert Bellarmin. La direction des funérailles a été confié au **Centre funéraire du Granit**.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Annette (feu Henri-Paul Quirion), Marcellin (Lise Fecteau), Julie (Christian Carrier), Colombe (Bruno Mercier), Fabienne (Marcel Boulet), Alyre (Louise Carrier). Ses 15 petits-enfants : Nathalie, Diane (Luc Deblois), Mélanie (Steeve Lemay), Hélène (Steve Laplante), Cindy (François Beaudoin), Dave, Maude, Samuel (Kathleen Dion), David (Jeannette Boulanger), Jérôme (Josée Cliche), Marie-Claude (Nathaniel Allard), Marco (Audrey Lachance), Éric (Rosalie Paquet), Valérie (Anthony Morin) et Jean-Philippe (Marie-Lisa Cliche). Ses 27 arrière-petits-enfants. Elle était la fille de feu Joseph Tanguay et feu Adèle Boulet, ainsi que la belle-fille de feu Olivier Lachance et feu Vitaline Hallé. Elle était la sœur de : feu François Tanguay (feu Marie-Ange Quirion), feu Tancrede (feu Exélia Quirion), feu Noé (feu Denise Quirion), feu Andrée-Anna (feu Alfredas Landry), feu Antoinette (feu Johnny Landry), feu Maurice (feu Rose-Marie Quirion), feu Rose-Marie (feu Arthur Quirion), feu Marie (feu Louida Landry), feu Denise (feu Alfred Nadeau), feu Armandine (feu Wilbrod Nadeau), feu Raymond (Alfredas Lachance), feu Evariste (feu Marie-Paule Lachance) et Pierre-Gérard (Marcelle Lachance). Elle était la belle-sœur de : feu Antoine Lachance (feu Fleurida Quirion), feu Nazaire (feu Rose-Délina Lachance), feu Joseph (feu Alberta Quirion), feu Aimé (feu Cécile Dulac), feu Luc (feu Rose-Alma Boulet), feu Ovidia (feu Marie-Blanche Audet), feu Exélia (feu Irénée Boulet). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don au Comité des bénévoles du CHSLD de l'Assomption, 16750, boul Lacroix, Saint-Georges, G5Y 2G4. Vous pouvez faire parvenir vos condoléances à la famille par télécopieur au 819 583-3743 ou sur la page du site Internet. Pour tous renseignements additionnels, composez le 819 583-2919 ou sans frais le 1-800-667-2919.

## SPORTS

# Une 7<sup>e</sup> position pour Simon Leblanc au Championnat du monde d'Ironman

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**SPORTS.** L'athlète de Saint-Prospère, Simon Leblanc, a terminé au septième rang de sa catégorie lors du Championnat du monde d'Ironman, qui a eu lieu à Kailua-Kona, à Hawaï, le 12 octobre dernier.

Il a complété le parcours en 9 h 10:02. Ce temps lui permet également de figurer au deuxième rang chez les Canadiens, toutes catégories confondues et en première place chez les représentants de l'Unifolié âgés de 25 à 29 ans.

Son chronomètre lui permet également de figurer parmi les 100 premiers du classement général, alors que l'on retrouve son nom au 99<sup>e</sup> échelon sur les 2267 participants à avoir complété l'épreuve.

«C'est une expérience inoubliable, une véritable semaine de rêve. J'avais le sentiment du devoir accompli», s'exclame-t-il.

Le Prospérien se sentait beaucoup plus léger lorsqu'il a traversé le fil d'arrivée. «C'est comme si on m'avait enlevé un sac de 200 livres sur mes épaules. Je me disais: "C'est fait. J'ai réussi la plus dure compétition au monde et j'ai bien performé"», mentionne celui qui a déjà hâte de recommencer.



Simon Leblanc a terminé au septième rang chez les 25 à 29 ans au Championnat du monde d'Ironman.

(Photo Gracieuseté Simon Leblanc)

### DES CONDITIONS EXTRÊMES

«C'était toute une expérience. C'est l'une des compétitions les plus difficiles, tant mentalement que physiquement. Ce n'est pas pour rien que ce sont le Championnat du monde. On retrouve les meilleurs et les conditions sont extrêmes», commente-t-il.

Celui-ci explique que le climat d'Hawaï est très humide et qu'il faisait environ 35°C le jour de la

compétition. Il devait redoubler de vigilance pour ne pas se déshydrater.

«La température de l'eau était très chaude, environ 80°F, et il fallait composer avec les coups de vents de 50 à 60 km/h lors de l'épreuve de vélo, tant latéraux que de face. La portion la plus difficile était toutefois la course à pied. Je me sentais comme dans un four pendant que je traversais

les champs de lave. C'était brutal», décrit-il.

### CHEZ LES PROFESSIONNELS?

Simon Leblanc ne sait pas encore s'il fera le saut chez les professionnels dès l'an prochain. Il faut dire qu'il devra évoluer chez les 30 à 34 ans lors de la saison 2020, une catégorie très relevée selon lui. Il envisage de faire une autre année chez les amateurs pour s'habituer à ce changement.

## Le gym communautaire est ouvert à Saint-Honoré



SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**MUNICIPAL.** Le gymnase communautaire de Saint-Honoré est accessible pour les citoyens depuis le 18 octobre, dans l'aréna.

La municipalité a aménagé une salle près de l'entrée où l'on retrouve tapis roulants, des poids libres, différents bancs d'entraînement et une machine qui permet à quatre personnes de s'entraîner en même temps.

Ces équipements ont coûté environ 25 000 \$. «Il s'agit de matériel usagé qui a été reconditionné par une firme de Saint-Romuald. Elle nous a dit que nous avons tous les équipements d'un grand gym. Tout ce qui va manquer est la multiplication», indique le maire de Saint-Honoré, Dany Quirion.

L'endroit comporte également un bureau dans lequel se trouve notamment une liste d'entraîneurs que les gens pourront contacter pour prendre rendez-vous et préparer un plan d'entraînement.

Cela faisait un moment que les citoyens voulaient avoir un gym à Saint-Honoré. «C'était une demande en consultation publique qui datait de 2014. La problématique qu'on avait à l'époque, c'est qu'on n'avait pas de local. Avant que l'on construise le centre multifonctionnel, l'aréna était notre seule salle de réception», explique M. Quirion.

Les gens de Saint-Honoré qui souhaitent s'entraîner au gym de Saint-Honoré, devront déboursier 10 \$ par mois, soit un total de 120 \$ par année. Le prix augmente à 150 \$ annuellement pour une famille résidant dans la



Jessica Mathieu avait hâte que le gym ouvre ses portes. (Photo L'Éclaireur Progrès - Sébastien Roy)

municipalité. Pour les personnes des autres municipalités, les prix sont de 175 \$ par personne et de 205 \$ par famille. Notons qu'un rabais de 15 % est appliqué pour les détenteurs de la carte loisirs.

Les abonnés recevront une puce électronique qui leur permettra d'accéder à la salle d'entraînement 24 heures sur 24, sept jours sur sept.

### MAISON DES JEUNES

L'aménagement d'un gym représente la première de deux étapes du projet. La seconde partie consiste à y déménager le point de services de la Maison des jeunes Beauce-Sartigan, ce qui devrait être complété d'ici la fin de l'année.

L'ensemble du projet représente un investissement d'environ 100 000 \$.

## Retour sur les tatamis pour les karatékas des Studios Unis

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**ARTS MARTIAUX.** Seize membres des Studios Unis Beauce ont amorcé leur nouvelle saison de compétition le 20 octobre à Québec.

Les karatékas beaucerons ont remporté un total de 27 prix dans leurs niveaux respectifs. La recrue Rosalie Caron a terminé en première position en kata traditionnel et kata armé. Gabriel Gaulin, une autre recrue, a terminé au troisième rang en kata armé créatif.

Chez les vétérans, Senseï Jean-Pierre Caron a gagné l'or en kata armé musical, kata kenpo et kata créatif extrême. Accédant à la division des Grands Champions, Caron a mis la main sur la première position en kata mains nues et kata armé au niveau des 30 ans et plus.

Suzie Roy a fini deux fois au second rang (kata armé créatif, kata kenpo), en plus de gagner le bronze en kata traditionnel. Daniel Guay a terminé troisième à trois reprises (kata

traditionnel, kata armé, combat).

Nicolas Ménard a été le meilleur en kata armé créatif, kata musical et kata créatif. Samuel Labrie a remporté l'or en kata armé extrême, ainsi que l'argent au kata armé musical et kata musical.

Derek Breton a remporté quatre premières places (kata musical, kata extrême, kata armé musical, kata armé).

Christophe Jalbert a mis la main sur l'or au kata kenpo. Maëly Jalbert est revenu en Beauce avec des troisièmes positions en kata armé et kata kenpo.

Gabriel Pomerleau a fini troisième en kata armé et quatrième en kata kenpo. Jean-Raphaël Chrétien n'est pas reparti les mains vides, grâce à son quatrième rang en kata armé musical.

Malgré de bonnes performances, Laura-Jeanne Caron, Jean-Gabriel Chrétien, Olivier Ménard et Édouard Pomerleau n'ont pas grimpé sur le podium. La prochaine compétition aura lieu en novembre à Québec.



Treize des prix remportés par les Studios Unis Beauce sont des premières positions.

(Photo Gracieuseté)

Prix spéciaux en vigueur du **24 au 30 octobre 2019**

**FRUITS & LÉGUMES**

**FRAISES**  
États-Unis  
1 lb

**2 POUR 5\$**

**PIMENTS VERTS**  
Québec

**98¢ /lb**

**TOMATES DE SERRE**  
Ontario

Préemb. **1 39\$ /lb**

**RAISINS ROUGES SANS PÉPIN**  
États-Unis

**2 49\$ /lb**

**ÉCHALOTES**  
Mexique

**2 POUR 88¢**

**PATATES BLANCHES**  
Québec  
10 lbs

**2 98\$ /ch.**

**CITRONS**  
Mexique

Préemb. **4 POUR 1 99\$**

**FRAMBOISES**  
Mexique  
170 g

**2 POUR 6\$**

**59¢ /lb**

**DIGNONS ESPAGNOLS**  
Québec

**2 POUR 3 50\$**

**CHAMPIGNONS BLANCS**  
Canada  
227 g

**POISSONNERIE**

**THON**

**16 99\$ /lb**

25% de rabais

Idéal pour vos sushis

**CHAIR DE CRABE ET GOBERGE**

**4 99\$ /lb**

**HÛÎTRES MALPÈQUES STANDARD**

**13 99\$ /caisse de 25**

**BROCHETTES DE CREVETTES**  
Nature ou marinées

**5 99\$ /3 brochettes**

**BOUCHERIE**

**WOW!**

**RÔTI DE LONGE DE PORC DÉOSSÉ**

**2 99\$ /lb**

**PETIT POULET NOURRI AU GRAIN**

**2 83\$ /lb**

**SAUCISSES DE VEAU**

**6 99\$ /lb**

Frais!

Veau Piedmontais

**BŒUF HACHÉ MAIGRE**

**5 87\$ /lb**

**TRIO RACLETTE**

**6 99\$ /lb**

**TRAITEUR**

**SAUCES POUR PÂTES**

**2 POUR 8\$**

Sauce Pour Pâtes Au Pesto (500 ML) \$ 5.99

**WRAP COCHON**

**4 99\$ /ch.**

**ÉPICERIE**

Plusieurs variétés

**CIDRE PÉTILLANT MICHEL JODOIN**  
4 x 330 ml

**9 99\$ /ch.**

20% de rabais

**AMANDES ESPAGNOLES**

**CHARCUTERIE**

**JAMBON FORÊT NOIRE FORTIN**

**1 79\$ /100 g**

**BACON DES PÈRES**

**1 89\$ /100 g**

**PROSCIUTTO ITALIEN**

**4 49\$ /100 g**

**FROMAGERIE**

**DORÉ-MI FROMAGE À GRILLER**

**2 POUR 10\$**

Plusieurs saveurs

**GOUDA MÉDIUM ANCO**  
170 g

**3 99\$ /ch.**

**OKA FRÈRE ALPHONSE**

**3 29\$ /100 g**

Exclusif!

**WOW!**

**PLATEAU DE 3 FROMAGES ET CONFIT MAISON**

**9 99\$ /ch.**

**BOULANGERIE/PÂTISSERIE**

**CONFITURE À LA CITROUILLE**  
500 ml

**4 49\$ /ch.**

**PAIN MULTIGRAINS**

**3 59\$ /ch.**